

Ostdeutsche Morgenpost

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z o. o. d. Katowice, ul. Maracka 1, Tel. 483; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z o. o. d. Konto 201 989.

Erlste oberschlesische Morgenzeitung

Brachte täglich auch Montags (siebenmal in der Woche),

Bezugspreis: 5 Zloty.

Anzeigenpreise: 10 gespaltene Millimeterzeile im polnischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr. Amtliche und Heilmittel-Anzeigen sowie Darlehen-Angebote von Nichtbanken 40 Gr. 4 gespaltene Millimeterzeile im Reklameteil 1,20 Zl bzw. 1,60 Zl. Gewährter Rabatt kommt bei gerichtlicher Betreibung, Akkord des Konkurs in Fortfall. — Anzeigenschluß: abends 6 Uhr

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebener Inserate wird keine Gewähr übernommen und kann die Bezahlung aus diesen Gründen nicht verweigert werden.

Der „Dan“ an die Gieger vom Annaberg

Schwerste Vorwürfe für eigenmächtiges Vorgehen — Strenges Verbot weiterer Angriffe

Zollunion und Entente

Die deutsch-österreichische Wirtschaftsangleichung stellt den ersten großen selbständigen Akt der deutschen Außenpolitik seit 1918 dar, und wir erwarten, daß die durch Beweglichkeit nicht gerade ausgezeichnete deutsche Außenpolitik dieses Aktivum durch ausländische Einsprüche nicht gefährden läßt. Man kann zwar verschiedener Meinung darüber sein, ob der Zeitpunkt der Veröffentlichung des Protokolls (noch nicht Abkommen!) am Vorabend der Pariser Europakonferenz psychologisch richtig gewählt und ob die Curtius-Schober'sche Geheiminstanz in der letzten Wochen, die das Wirtschaftsprotokoll zu einer politischen Sensation werden ließ, taktisch richtig gewesen ist; darüber aber kann und darf es in Deutschland nur eine Meinung geben, doch die wirtschaftspolitische Angleichung, der kommende deutsch-österreichische Zollverein, ein ganz natürlicher Vorgang des trotz aller entgegenstehenden ententistischen Vertragsbestimmungen stetig fortschreitenden Zusammenschlusses der beiden deutschen Bruderstaaten ist. Dieses natürliche Element findet volle Würdigung von englischer Seite, wo das Regierungsblatt der Arbeiterpartei, der „Daily Herald“, das Annaberg-Verbot als eine Tschereit bezeichnet, und der kritisch gestimmte „Daily Telegraph“ lediglich das Bedauern zum Ausdruck bringt, daß der englischen Wirtschaft ein mittel-europäischer Markt verloren gehen wird, wenn jetzt die starke deutsche Industrie Deutsch-Oesterreich erobert.

Die Proteste Frankreichs, Italiens und der Tschechoslowakei in Wien können bei der mährischen Einstellung dieser Staaten gegen jede selbständige Regierung Deutsch-Oesterreichs weder überraschen noch schrecken. Italien hat sich nach den ersten Wiener Erklärungen aus der Protestfront schon wieder zurückgezogen; aber auch Paris und Prag werden sich in ihrer „Besortheit“ über den Anschluß mit der Tatsache abfinden müssen, daß nach dem vom Europa-Komitee des Völkerbundes festgestellten Scheitern eines paneuropäischen Wirtschaftszusammenschlusses Briand selbst den Weg regionaler Abkommen empfohlen hat, und diesen Weg haben jetzt die beiden deutschen Staaten beschritten unter Aufrechterhaltung der vollen wirtschaftlichen Selbständigkeit beider Länder mit dem Recht zu gegenseitiger Rücksicht und mit der Bereitschaft, mit anderen Ländern über ähnliche Abkommen zu verhandeln, um so die Friedensidee der Vereinigten Staaten von Europa ihrer wirtschaftspolitischen Verwirklichung näherbringen zu helfen.

Berlin und Wien haben jetzt nur fest zu bleiben, um diesen ersten Schritt zur Organisation Europas nicht durch formale Auslegungskünste mißgünstiger Nachbarnachrichten zu lassen — Deutschland und Deutschösterreich haben das Recht, die Vernunft und das gute Gewissen auf ihrer Seite, durch neue Initiativen im mittel-europäischen Raum die Ordnung und Sicherheit herbeizuführen, was den Friedensverträgen von Versailles und St. Germain bisher weder gelungen ist noch jemals gelingen wird. Dass die deutsch-österreichische Zollunion wie ein Stich ins Weißenseite wirkt, zeigt einmal wieder, wie die Gesinnung und Stimmung gewisser Siegermächte noch immer in dem Wahn der längst überfälligen Friedensverträge besangen ist.

— dt.

Deutschland und Österreich haben zunächst noch keinen „Vertrag“ abgeschlossen, sondern nur ein Protokoll. Allerdings verpflichten sich beide Regierungen, später einen solchen Vertrag zu machen. Die beiden wichtigsten Differenzen dieses

Veröffentlichung eines unbekannten Befehls

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 21. März. Die unerquickliche Vereinigung parteipolitischer Gegenseite mit den Abstimmungsbedenken in Oberschlesien wird auch nachträglich fortgesetzt. Es ist aber verständlich, daß die Presse der Rechtsopposition sich und die ihr nahestehenden Parteien gegen den Vorwurf verteidigt, sie hätte die Einheitsfront am Abstimmungsbedenktag zerstört. Nachdem sich der Meinungskampf um die oberschlesischen Selbstschutzkämpfe entspannt hat, ist es angebracht, völlige Klarheit über die Vorgänge vor zehn Jahren zu schaffen, und ein Brief, den die „Deutsche Zeitung“ veröffentlicht, dürfte zur Klärung der Vorgänge wesentlich beitragen. Der damalige Leiter der Breslauer Zentrale des Oberschlesischen Selbstschutzes, Oberst von Schwarzkoppen, hat am Abend des Siegestages von Annaberg an den Führer der siegreichen Truppen, Oberstleutnant von Löwenfeldt, das folgende, bisher unbekannte Schreiben gerichtet, das im Sinne der damaligen Regierungspolitik der Truppe keineswegs den Dan für diese unvergleichliche historische Tat ausspricht, sondern ihr im Gegenteil die schwersten Vorwürfe macht und das notwendige und heute von allen Seiten als notwendig erkannte weitere Vorgehen unbedingt hemmen mußte. Der Brief lautet:

Breslau, 21. Mai 1921.

Herrn Oberstleutnant von Löwenfeldt!

Zu meinem größten Erstaunen ersehe ich aus den mir vorliegenden Meldungen der Gruppe Süd sowie aus dem mündlichen Bericht des Hauptmanns a. D. Grafen Pückler, daß das heute früh bei Krappitz durchgeführte Unternehmen in seinem Rahmen weit über das von mir gesteckte Ziel kleinerer örtlicher Gegenstände hinaus angelegt war. Auch mir von vornherein bei der Eigart der eingetragenen Verbände damit gerechnet werden, daß die Truppen auch dieses Ziel noch überstreiten werden, wie es auch tatsächlich eingesetzt ist. Ferner ist unterlassen, die geforderte Teilnahme der Gruppe Mitte sicherzustellen, ohne die das Unternehmen nicht hätte durchgeführt werden dürfen. Es ist mir völlig unverständlich, daß bei der von mir angeordneten Befreiung mit meinem 1. Generalstabsoffizier am 19. d. M. Euer Hochwohlgeboren mit keinem Wort das geplante Unternehmen erwähnt, obwohl es keinem Zweifel unterliegen konnte, daß es über die von mir erteilten Weisungen weit hinaus-

ging. Ich muß hierin ein absichtliches Verschweigen und eine schwere Verübung einer selbstverständlichen Pflicht erbliden und bin nicht gewillt, die Wiederholung ähnlicher Vorkommnisse zu dulden.

Aus einem mir hente zugesandten Befehl der Gruppe Süd ersehe ich weiterhin, daß die Gruppe über eine Funkstation verfügt, deren Vorhandensein bisher nicht gemeldet wurde. Da bei Einsetzung die Station von französischer oder polnischer Seite angeschnitten werden wird, und damit der Eindruck entstehen muß, als seien die SS-Formationen völlig nach Art stehender Truppenverbände ausgerüstet, verfüge ich hiermit den Einsatz von Funkstationen ohne meine vorherige Genehmigung. Endlich verlange ich, daß nunmehr mit aller Scharfe gegen das Uniformtragen bei den SS-Verbänden eingeschritten wird. Wie mir Angaben berichten, erwarte der Einsatz der Verbände bei Krappitz den Eindruck von völlig militärisch ausgerüsteten und uniformierten Truppen.

gez. von Schwarzkoppen, Oberst a. D. Man muß natürlich annehmen, daß die „Deutsche Zeitung“ sich vor der Veröffentlichung der Sichtbarkeit dieses Schreibens versichert hat. Damit wäre aber der Beweis erbracht, daß damals der Selbstschutz gegen den Willen der leitenden Stellen selbst den Sieg am Annaberg errungen hat, und daß durch den Befehl dieser Stellen, die noch immer auf eine gerechte Entscheidung hofften, der weitere Vormarsch verhindert worden ist.

Braun will seinen besten Mann ausbooten

Höpker-Ashoff soll Berliner „Ober“ werden

... damit Klepper Finanzminister werden kann

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 21. März. Nach einer Mitteilung der „Deutschen Tageszeitung“ soll die Kandidatur des gegenwärtigen preußischen Finanzministers Höpker-Ashoff für den Berliner Oberbürgermeisterposten auch von Seiten des preußischen Ministerpräsidenten Braun sehr gefördert werden, und zwar vor allem deshalb, weil Braun damit bestimmte Pläne für die Neuorganisation des preußischen Finanzministeriums verbindet. Für diesen Posten soll, wie die „Deutsche Tageszeitung“ weiter mitteilt, bei einem etwaigen Ausscheiden Höpker-Ashoffs der bisherige Präsident der Preußenkasse, Klepper, in Aussicht genommen sein.

In dem politisch stark umstrittenen Preußenkabinett spielt der Finanzminister Höpker-

Ashoff eine besondere Rolle. Von allen Parteien ist rückhaltlos seine außerordentliche Fähigkeit und die rein sachliche Leitung seines außergewöhnlich schwierigen Postens anerkannt worden. Über die engen Grenzen der Parteipolitik hinweg hat sich Höpker-Ashoff einen Namen als Finanzfachmann geschaffen, der auch in den schwierigsten Zeiten es verstanden hat, die Finanzen des preußischen Staates soweit nur möglich in Ordnung zu halten. Gerade jetzt, wo die schärfsten Angriffe gegen das Kabinett beginnen, hätte man erwarten können, daß der Ministerpräsident Braun sich ganz besonders darum bemüht, diesen auf allen Seiten anerkannten Minister als den größten Aktivisten seines Kabinetts in der Parteipolitik zu erhalten, ein Wunsch, der auch rein sachlich gerechtfertigt wäre, da es der Leitung des preußischen Finanzministeriums nur Schaden zufügen kann, wenn

ein nicht unbedingt notwendiger Wechsel eintrete. An Stelle Höpker-Ashoffs geben aber Braun den bisherigen Leiter der Preußenkasse, Klepper, in das Ministerium zu berufen, einen Mann, gegen den wegen angeblich parteipolitischer Führung seines Amtes bisher schon immer wieder die schärfsten Angriffe gerichtet wurden. Dieser Wechsel im Preußenkabinett kann nur dazu führen, die Front des Stahlhelm-Volksbegehrungs zu verbreitern und zu verstärken. Höpker-Ashoff wäre persönlich zu diesem im Staatsinteresse sicher bedauerlichen Platzwechsel vielleicht zu beglückwünschen, da er auf dem Posten des Berliner Oberbürgermeisters den beginnenden Parteikämpfen entzogen wäre und hier seine ganze Kraft, ohne die Gefahr eines parteipolitisch erzwungenen Platzwechsels, an eine neue Aufgabe wenden könnte. Die Aufgabe selber allerdings ist vielleicht noch schwerer, als die mit der er sich bisher beschäftigt, und um die Verwaltung der Stadt Berlin ist derjenige, der auch immer Oberbürgermeister wird, nicht zu beneiden.

Protokolls sind: 1. Beide Regierungen beschließen auf Grund gewisser Richtlinien eine Angleichung ihrer Zölle und der deutschen und österreichischen handelspolitischen Bestimmungen. Das ist de facto der Zustand einer Zollunion. 2. Beide Regierungen verpflichten sich gleichzeitig, mit jedem anderen Staate, der diesen Wunsch hat, in gleiche Verhandlungen zu treten. Die im Vertrag von St. Germain festgelegte Unabhängigkeit Deutsch-Oesterreichs wird in keiner Weise angeastet; sie wird von Deutschland in diesem Protokoll ausdrücklich anerkannt. Das Protokoll verfügt auch nicht gegen das Meistbegünsti-

gungsrecht; denn nach dem Gutachten des Genfer Wirtschaftsausschusses an den Völkerbundsrat verletzt ein solcher handelspolitischer Zusammenschluß das Meistbegünstigungsverfahren in keiner Weise. Das deutsch-österreichische Protokoll bewegt sich genau im Rahmen der Briand-Politik der europäischen Zollunion, ja kann sogar als ein sehr greifbarer Anfang dazu gewertet werden. Als vor einiger Zeit Rumänien und Südslawien ein ähnliches Abkommen strebten, empfand gerade Paris darüber große Freude!

Kansas City. Ein 45jähriger Mann namens Butler, der dreimal wegen Vergehens gegen das Prohibitionsgesetz vorbestraft war, wurde zu lebenslanger Gefängnisstrafe verurteilt, weil man bei ihm einen Liter Schnaps gefunden hatte.

Sparermächtigung gesichert

Schlußberatung der Osthilfe

Eine Schranke vor den steigenden Brotpreis! — Gesegnete Reichstagsferien!

(Druckmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 24. März. Der Reichstag will oder soll am Freitag in die großen Sommerferien gehen. Wie lange diese Ferien dauern sollen, darüber herrscht im Altestenrat noch immer kein Einvernehmen. Nach dem ursprünglichen Plan des Reichskanzlers sollen die Sendboten des Volkes sich bis Oktober der ungestörten Ruhe erfreuen können. Von verschiedenen Fraktionen, vor allem von den Sozialdemokraten, wird aber ein Vorbehalt dahingehend gewünscht, daß auf Verlangen einer Mehrheit eine Sondertagung einberufen werden muß. Zugzwischen besteht der Reichstag sich, reinen Tisch zu machen. So wurde heute, nachdem der Etat des Auswärtigen Amtes in dritter Lesung bewilligt worden war, die Osthilfe in wenigen Stunden in zweiter Lesung erledigt. Mittwoch und Donnerstag werden die Etatsreste und das Zollermächtigungsgesetz in zweiter Lesung beraten werden, und für Freitag kommt die dritte Lesung des Gesamteats und der beiden großen Vorlagen dran. Man musste sogar davon, daß man schon am Donnerstag mit allem fertig werden könnte, aber da an diesem Tage die Sitzung durch das Begräbnis von Hermann Müller unterbrochen wird, dürfte dieser Plan nicht verwirklicht werden.

Der Sparermächtigungsantrag der Deutschen Volkspartei, der verlangt, daß unvorhergesehene Einnahmeausfälle oder Mehrausgaben durch Einsparungen an anderen Stellen ausgeglichen werden, hat mit einigen Aenderungen die Zustimmung aller anderen Parteien, mit Ausnahme der Kommunisten und selbstamerweise der Christlich-Sozialen und der Landvolkspartei gefunden. Die Aenderungen bestehen darin, daß die Ermächtigung nicht der Regierung allgemein, sondern nur der jetzigen Regierung Brüning erteilt wird und daß sie sich nicht auf die auf gesetzlich festgelegten Ansprüchen beruhenden Ausgaben erstreckt darf. Dagegen sind im Zollermächtigungsgesetz noch verschiedene Unstimmigkeiten aus der Welt zu schaffen. Es handelt sich hierbei um eine mit dem Namen des Zentrumsabgeordneten Dessoer abgestempelte Forderung, die Bollabmächtnisse durch einen Verbraucherstsch zu einzuführen. Die Ermächtigung soll mit dem Lebensmittelindex derart verföhrt werden, daß sie ihre Grenze bei einer bestimmten Höhe des Index finden soll. Ganz klar ist die Sache noch nicht. Jedenfalls haben die Parteien, die die landwirtschaftlichen Interessen vertreten, Protest eingelegt. Der Handelspolitische Ausschuß hat sich mit dieser Frage beschäftigt. Zuletzt kommt der Forderung nach dem Verbraucherschutz die Tatsache, daß in verschiedenen Städten und jetzt teilweise in Berlin der Brotpreis erhöht worden ist. Mehrere Berliner Brotfabriken haben den Brotpreis von 48 auf 50 Pfennig für das Dreipfundbrot heraufgesetzt, sodass sie denselben Verkaufspreis erzielten, der vor dem Preisabbau gültig war. Andere Brotfabriken sind diesem Beispiel noch nicht gefolgt, ebenso wenig auch die Bäcker. Die Bäcker haben heute dem Reichsnährungsminister den Vorschlag unterbreitet, das im Brotgesetz enthaltene Verbot, den Roggen nur bis 60 Prozent auszumahlen, aufzuheben und den Roggen wie früher mit 70 Pro-

zent auszumahlen zu dürfen. Dadurch würde sich der Mehlpriß um zwei Mark für den Doppelzentner senken. Weiter verlangen sie von der Regierung, daß diese die Getreideindustrie AG veranlebt, von ihren Getreidevorräten Mengen auf den Markt zu bringen, um dadurch ebenfalls eine weitere Senkung der Mehlpriße zu erreichen. Unter diesen Umständen, so erklären die Bäcker, würden sie das Brot zum alten Preis verkaufen können.

Sitzungsbericht

Reichstagspräsident Löbe teilt mit, daß vom ärztlichen Ehrengericht der Antrag eingegangen ist, ein Versfahren gegen den Abgeordneten Dr. Moses (Soz.) anzulassen. Dieser Antrag wird dem Geschäftsausschuss überwiesen. Auf der Tagesordnung steht die dritte Beratung des Etats für 1931.

Von allen Parteien mit Ausnahme der Kommunisten, des Landvolkes und der Volkskonservativen ist zur dritten Beratung des Etats der Sparermächtigungsantrag eingegangen, der die bestehende Regierung Brüning ermächtigt, Ausgaben bis zur Gesamthöhe der Mehrausgaben oder Mindereinnahmen abzusezzen.

Das Kompromiß in der Ermächtigungsfrage hat folgenden Wortlaut:

„Sofern im Laufe des Rechnungsjahres Mehrausgaben oder Mindereinnahmen gegenüber den Ansätzen im Reichshaushaltssplan zu erwarten sind, wird die dritte Beratung des Reichsfinanzministeriums, der allgemeinen Finanzverwaltung der Kriegslosten sowie das Haushaltsgesetz. Dazu ist von den Sozialdemokraten inzwischen eine Entschließung eingegangen, die verlangt, daß die Bezüge der Mitglieder des Reichsbahndirektoriums und der leitenden Reichsbahnbeamten den Gehältern der entsprechenden Reichsbeamten angegliedert werden. Ohne Ausprache wird dann das Gesetz über den Waffenmizbrauch in zweiter Beratung angenommen. Zur Frage des Schenker-Vertrages beantragt der Verkehrsausschuß eine Entscheidung, in der die Regierung aufgefordert wird, wegen dieses Vertrages sofort das Reichsbahnrecht anzurufen.“

Reichsfinanzminister Dietrich stellt das Einverständnis der Regierung mit diesem Antrag fest. Der Minister weist ausdrücklich darauf hin, daß sich diese Ermächtigung nicht erstreckt auf diejenigen Haushaltssätze, die auf gesetzlich oder vertraglich festgelegten Ansprüchen beruhen. Die hier nach verbleibenden Ausgabenmittel treten für die Haushaltsführung und Rechnungslegung im Sinne der Reichshaushaltssordnung an die Stelle der im Reichshaushaltssplan vorgesehenen Absätze; sie sind dem Reichstag, dem Reichsrat und dem Rechnungshof des Deutschen Reiches mitzuteilen. Dem Reichstag und dem Reichsrat ist ferner halbjährlich eine Übersicht über die vorgenommenen Erfahrungen vorzulegen. Diese Ermächtigung entfällt, wenn die Reichsregierung zurücktritt oder in der Beziehung des Reichskanzleramtes ein Wechsel eintritt.“

Reichsfinanzminister Dietrich stellt das Einverständnis der Regierung mit diesem Antrag fest. Der Minister weist ausdrücklich darauf hin, daß sich diese Ermächtigung nicht erstreckt auf diejenigen Haushaltssätze, die auf gesetzlich oder vertraglich festgelegten Ansprüchen beruhen. Die hier nach verbleibenden Ausgabenmittel treten für die Haushaltsführung und Rechnungslegung im Sinne der Reichshaushaltssordnung an die Stelle der im Reichshaushaltssplan vorgesehenen Absätze; sie sind dem Reichstag, dem Reichsrat und dem Rechnungshof des Deutschen Reiches mitzuteilen. Dem Reichstag und dem Reichsrat ist ferner halbjährlich eine Übersicht über die vorgenommenen Erfahrungen vorzulegen. Diese Ermächtigung entfällt, wenn die Reichsregierung zurücktritt oder in der Beziehung des Reichskanzleramtes ein Wechsel eintritt.“

Abg. Dr. Breitscheid:

Ich halte es nicht für angebracht, in einer sachlichen Beratung des mit Österreich abgeschlossenen

Der Reichstag nimmt übel

Curtius hätte ihm das Zollabkommen beläufigen sollen

(Druckmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 24. März. Der Reichstag kann nicht aus seiner Haut heraus. Die gesamte Presse hat den deutsch-österreichischen Zollpakt begrüßt. Man hätte erwarten sollen, daß diese Zustimmung aller Parteien auch im Reichstag zum Ausdruck gebracht worden wäre, insbesondere auch darum, weil man sich in Frankreich bemüht, die deutsche Regierung ins Unrecht zu sehen. Obgleich dieser Versuch von vornherein zum Mißlingen verurteilt ist, wäre es Pflicht des Parlaments gewesen, moralisch die Regierung durch eine Aufführung zu unterstützen, wozu heute die dritte Lesung des Auswärtigen Etats die beste Gelegenheit gegeben hätte. Aber der Reichstag denkt nicht daran. Im Gegenteil! Die Sozialdemokraten haben es für nötig befunden, der Regierung in der heutigen Sitzung Vorhaltungen darüber zu machen, daß sie den Reichstag nicht vorher unterrichtet hat. Das damit das Zustandekommen des Abkommens arg in Frage gestellt worden wäre, sieht die Bevölkerung offenbar nicht an.

Der sozialdemokratische Sprecher, Breitscheid, meint ganz richtig, die Verhandlungen könnten zwar nicht auf öffentlichem Markt geführt werden, aber der Auswärtige Ausschuß hätte ins Vertraute gezogen werden müssen. Er verwies auf Österreich, wo die Regierung dem zuständigen Ausschuß des Nationalrates Kenntnis gegeben habe. Wir wissen nicht, ob diese Angabe zutrifft, aber dann wäre der Vergleich falsch am Platze. Das österreichische Parlament erfreut sich nicht

im geringsten der "liebvollen" Anteilnahme des Auslandes wie der Reichstag. Vor allem ist die deutsche Regierung dadurch durchaus gerechtfertigt, daß der Reichstag seine Mitglieder noch immer nicht zu der

Discretion

erzogen hat, die die Gewähr dafür bietet, daß, wenn es notwendig ist, nichts über die Wände des Sitzungszimmers hinaus gelangt. Wenn wir nicht irren, ist gerade im Auswärtigen Ausschuß einmal von einem Abgeordneten gesagt worden, daß er sich nicht an die Schweigepflicht gebunden fühle.

Außerdem haben die Sozialdemokraten am allerwenigsten Grund, sich über geheime Verhandlungen der Regierung zu beschweren. Niemals ist mehr Geheimpolitik getrieben worden, als wenn die Sozialdemokraten die ausschlaggebende Rolle gespielt haben. Es sei nur daran erinnert, daß die Verhandlungen der preußischen Regierung mit der Kurie über das Konfordat im Jahre 1929 so geheim geführt worden sind, daß der Landtag von diesem Vertrag, der von einer weittragenden innerpolitischen und kulturrellen Bedeutung ist, erst nach dem Abschluß erfahren hat. Auch darüber hat sich seinerzeit die Sozialdemokratie nicht beschwert, daß die Verkürzung des deutsch-polnischen Liabilitätsabkommen mit dem Haager Abkommen dem Reichstag nicht rechtzeitig mitgeteilt wurde. Ihre Vorliebe für völlige Offenlegung der außenpolitischen Maßnahmen entzieht die Sozialdemokratie immer nur dann, wenn sie nicht in der Regierung ist, und sie bemüht sie in diesem Falle strikter als unter Aufsichtlassung der außenpolitischen Nachteile, um nur der Regierung Schwierigkeiten zu bereiten.

Wirtschaftskommissars einzutreten. Wir wollen auch nicht erörtern, ob der Schritt gegenüber den anderen Mächten diplomatisch in der richtigen Weise vorbereitet worden ist. Ich glaube, daß wir gegenüber dem Auslande feststellen können, daß weder der deutschen noch der österreichischen Regierung der Vorwurf zu machen ist, sie hätten sich vertragswidrig übernommenen Verpflichtungen entzogen oder ihnen zu übergehandelt. (Beifall). Wir hoffen, daß die internationalen Auseinandersetzungen zu einer tatsächlichen Zusammenarbeit aller europäischen Staaten führen. Aber meiner Ansicht nach wäre eine frühere Unterrichtung der deutschen Volksvertretung doch wohl am Platze gewesen. (Lebhafte Zustimmung). Warum hat die Regierung nicht den Auswärtigen Ausschuß des Reichstages unterrichtet? Er ist doch nicht dazu da, daß er immer vor vollendete Tatsachen gestellt wird! (Sehr wahr). Meine Bitte an den Außenminister geht dahin, in Zukunft in ähnlichen Fällen etwas mehr Rücksicht auf die berechtigten Ansprüche der deutschen Volksvertretung zu nehmen.“ (Lebhafte Zustimmung in allen Parteien.)

Der Etat des Auswärtigen Amtes wird bewilligt, ebenso der des Innern und des Arbeitsministeriums.

Die Abstimmungen über die Panzerstrasse erbaute werden auf Mittwoch zurückgestellt. Auch der Haushalt des Verkehrsministeriums wird bewilligt, ebenso der Verpflegungsetat und der Haushalt der Reichsschule. Zurückgestellt werden weiter die dritte Beratung des Reichsfinanzministeriums, der allgemeinen Finanzverwaltung der Kriegslosten sowie das Haushaltsgesetz. Dazu ist von den Sozialdemokraten inzwischen eine Entschließung eingegangen, die verlangt, daß die Bezüge der Mitglieder des Reichsbahndirektoriums und der leitenden Reichsbahnbeamten den Gehältern der entsprechenden Reichsbeamten angegliedert werden. Ohne Ausprache wird dann das Gesetz über den Waffenmizbrauch in zweiter Beratung angenommen. Zur Frage des Schenker-Vertrages beantragt der Verkehrsausschuß eine Entscheidung, in der die Regierung aufgefordert wird, wegen dieses Vertrages sofort das Reichsbahnrecht anzurufen.

Reichsverkehrsminister von Guérard:

Es sind Zweifel geäußert worden an meiner Erklärung vom 19. Februar. Ich stelle nochmals fest, daß ich vor der Mitteilung durch den Abg. Molath von dem Schenkervertrag keine Kenntnis hatte. Bei der Bedeutung dieses Vertrages habe ich selbstverständlich mit der Reichsbahnverwaltung darüber verhandelt und heute beschäftigt sich der Verwaltungsrat der Reichsbahn mit dem Vertrag. Sobald diese Verhandlungen erledigt sind, wird die Reichsregierung dazu Stellung nehmen und ihre Stellungnahme der Öffentlichkeit mitteilen. Ich stehe nach wie vor auf dem schon am 19. Februar von mir vertretenen Standpunkt, daß der Vertrag der Zustimmung bedarf, um gelten zu können. Das ist auch die Meinung des ganzen Reichsabgebundts.“

Abg. Stelling (Soz.) erklärt, seine Fraktion habe sich eine Osthilfe anders vorgestellt, als das vorliegende Gesetz. Man hätte nicht nur der Landwirtschaft, sondern der ganzen Wirtschaft des Ostens helfen sollen. Bei der Siedlung müsse der konfessionelle Gesichtspunkt ansehen.

Reichsminister Trebitsch beschäftigt sich

damit mit dem Entwicklungsplan der deutsch-nationalen Fraktion. Dieser Hugenbengplan sei geprüft worden, aber die Prüfung habe die Unwirksamkeit ergeben. (Abg. Radach (Komm.): „Sie haben aber den Hugenbengplan übernommen!“ Nur die guten Seiten unter peinlicher Vermeidung der schlechten!“)

Bürokratische Schlampelei mag es, im Zeichen des Preisabbaues unter Berufung auf irgendwelche Gesetzesparagraphen Preise gegen den Willen des Produzenten in die Höhe zu treiben. Man wird hoffen dürfen, daß wenigstens der Minister dieses Ressorts sich nicht auch hinter Paragrafen verbirgt, sondern daß er für grundfeste Abstellung sorgt, und zwar nicht mit einem höflichen Gruss, sondern mit einem Donnerwetter, das den Staub von allen Altersbedenken hinwegbläst und sämtliche Zöpfe ins Wackeln bringt. Das deutsche Volk hat keine Lust, sich vom Bürokratismus aufzufressen zu lassen. Dies Land bleibt dennoch!

Abg. Stelling (Soz.) erklärt, seine Fraktion habe sich eine Osthilfe anders vorgestellt, als das vorliegende Gesetz. Man hätte nicht nur der Landwirtschaft, sondern der ganzen Wirtschaft des Ostens helfen sollen. Bei der Siedlung müsse der konfessionelle Gesichtspunkt ansehen.

Reichsminister Trebitsch beschäftigt sich

dann mit dem Entwicklungsplan der deutsch-nationalen Fraktion. Dieser Hugenbengplan sei geprüft worden, aber die Prüfung habe die Unwirksamkeit ergeben. (Abg. Radach (Komm.): „Sie haben aber den Hugenbengplan übernommen!“ Nur die guten Seiten unter peinlicher Vermeidung der schlechten!“)

Berlin, 24. März. Als eine große Berliner Zigarettenfabrik beim Steueramt Vandervelen für eine von ihr hergestellte kleine Russenzigarette ansorberte, deren Preis sie trotz der neuen Belastungen nicht erhöhen wollte, erwiederte das Steueramt, daß die billigsten Bandrollen auf 3 Pfennig laufen. Unter diesem Preis würden keine Steuerzeichen abgegeben. Auf eine Rückfrage im Reichsfinanzministerium wurde der Zigarettenfirma erwiesen, es könnten unter keinen Umständen Ausnahmen gemacht werden. Die Firma

wird also gezwungen, 50 Prozent mehr für die Zigarette zu bezahlen als nötig ist.

Anzeichen weiterer Wirtschaftsbelebung

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 24. März. Infolge der ungünstigen Witterung in der ersten Marzhälfte ist nach dem Bericht der Reichsanstalt in dieser Periode auf dem Arbeitsmarkt eine gewisse Stagnation eingetreten. Es ist jedoch nicht zu erkennen, daß Anzeichen einer vorläufig noch schwachen Belebung der wirtschaftlichen Tätigkeit auch weiter bemerkbar sind.

Am 15. März waren von den bei den Arbeitsämtern eingetragenen Arbeitslosen rund 498000 als arbeitslos anzusehen. Am 15. März wurden von den Arbeitslosenversicherung rund 252600 gegen rund 258900 Ende Februar Hauptunterstützungsempfänger betreut. Die Belastung der Krisenfürsorge ist erwartungsgemäß weiter gestiegen und zwar von rund 908000 Ende Februar auf rund 940000 Hauptunterstützungsempfänger Mitte März.

Berlin, 24. März. Das hiesige Schöffengericht verurteilte den früheren Stadtverordneten Nagel wegen Unterschlagung zu einer Gefängnisstrafe von zwei Jahren

sechs Monaten unter Überlassung der bürgerlichen Ehrenrechte auf die Dauer von drei Jahren. Nagel hatte in den Jahren 1924 bis 1930 als Vorsitzender der Kirchensteuergelder der Evangelischen Landeskirche Frankfurt a. M. von den ihm anvertrauten Steuergeldern 161000 Mark unterschlagen. Die unterschlagenen Beträge hat Nagel restlos seiner Kreditschuld zugeführt, um sie vor dem Zusammenbruch zu bewahren.

Minister Trebitsch

führt aus: „Die Osthilfe hat die doppelte Aufgabe, den in ihrer wirtschaftlichen Lebensfähigkeit bedrohten Gebieten neue Lebenskraft zur Wiederaufnahme ihrer gestörten Wirtschaftsbeziehung zu ermöglichen und ferner die Landwirtschaft nach Möglichkeit vor den Gefahren zu bewahren, die veränderte Abfallbedingungen und Rückgang aller landwirtschaftlichen Preise bei steigenden Kosten ohne umfassende Hilfe bringen. Die Entscheidung, welche Maß von Hilfe bringt, möglich ist, müßte der Behörde als öffentlichen Dienstleister überlassen bleiben. Es ist beabsichtigt, den zeitigen Geltungsbereich der Hilfemaßnahmen möglichst umfangreich auszudehnen, sobald die finanzielle Lage des Reichs die Möglichkeit hierzu eröffnet. Eine Gewähr, daß von dieser Möglichkeit schon im nächsten Jahre auf weite Gebiete Gebrauch gemacht werde, kann ich nicht übernehmen.“

Zur landwirtschaftlichen Entwicklung erklärte der Minister, die Regierung habe an der Kredithilfe durch Darlehen mit planmäßiger Entwicklung festgehalten. Trotz schwerer berechtigter Bedenken habe sich die Reichsregierung entschlossen, auf die Einnahmen der Industrie-Ausbringungsumlage für die nächsten Jahre im Reichshaushalt zu verzichten. Dadurch sei die Möglichkeit gegeben, der Industriebank ein Zwedermögen von 500 Millionen Mark zur Abschaffung der landwirtschaftlichen Personalabschüsse in den östlichen Gebieten zur Verfügung zu stellen. Das Inkrafttreten der Entschuldung scheibe die parlamentarische Verabschiedung des Reichshaushalt und das Gelingen der Vorfinanzierung der Kapitalbeträge der Bank voraus. Der Minister betont die Einhaltung der landwirtschaftlichen Selbstverwaltung bei der Prüfung der Entwicklungsanträge. Die Reichsregierung müsse dieses Opfer fordern, weil Siechtum des Ostens, das Sterben des Ganzen im Gefolge habe.

Abg. Warneck (Btr.) weist auf die nationalpolitische Gefahr einer weiteren Abwanderung der Bevölkerung aus dem volksarmen Osten hin. Die Osthilfe sei eine staatspolitische Notwendigkeit ersten Ranges. Trotz der katastrophalen Lage der Landwirtschaft sei auch heute noch eine großzügige Siedlung erwünscht, vor allem durch die Bauernjöhne und Landarbeiter. Die Wohn- und Stallgebäude müßten durch die Siedler selbst errichtet werden. Dann könnten sie zweckmäßiger und billiger hergestellt werden. Die Siedlungen müßten zweckmäßig konfessionell eingegliedert werden. Es gelte, in den deutschen Ostern eine zufriedene Bevölkerung zu schaffen, die sich auf der Scholle wohlfühle und nicht daran denke, die Heimat zu verlassen. Die Regierung möge sich leiten lassen von dem Motto: „Dies Land bleibt dennoch!“

Abg. Stelling (Soz.) erklärt, seine Fraktion habe sich eine Osthilfe anders vorgestellt, als das vorliegende Gesetz. Man hätte nicht nur der Landwirtschaft, sondern der ganzen Wirtschaft des Ostens helfen sollen. Bei der Siedlung müsse der konfessionelle Gesichtspunkt ansehen.

Reichsminister Trebitsch beschäftigt sich dann mit dem Entwicklungsplan der deutsch-nationalen Fraktion. Dieser Hugenbengplan sei geprüft worden, aber die Prüfung habe die Unwirksamkeit ergeben. (Abg. Radach (Komm.): „Sie haben aber den Hugenbengplan übernommen!“ Nur die guten Seiten unter peinlicher Vermeidung der schlechten!“)

Reichsminister Trebitsch beschäftigt sich

dann mit dem Entwicklungsplan der deutsch-nationalen Fraktion. Dieser Hugenbengplan sei geprüft worden, aber die Prüfung habe die Unwirksamkeit ergeben. (Abg. Radach (Komm.): „Sie haben aber den Hugenbengplan übernommen!“ Nur die guten Seiten unter peinlicher Vermeidung der schlechten!“)

Reichsminister Trebitsch beschäftigt sich

dann mit dem Entwicklungsplan der deutsch-nationalen Fraktion. Dieser Hugenbengplan sei geprüft worden, aber die Prüfung habe die Unwirksamkeit ergeben. (Abg. Radach (Komm.): „Sie haben aber den Hugenbengplan übernommen!“ Nur die guten Seiten unter peinlicher Vermeidung der schlechten!“)

Reichsminister Trebitsch beschäftigt sich

dann mit dem Entwicklungsplan der deutsch-nationalen Fraktion. Dieser Hugenbengplan sei geprüft worden, aber die Prüfung habe die Unwirksamkeit ergeben. (Abg. Radach (Komm.): „Sie haben aber den Hugenbengplan übernommen!“ Nur die guten Seiten unter peinlicher Vermeidung der schlechten!“)

Reichsminister Trebitsch beschäftigt sich

dann mit dem Entwicklungsplan der deutsch-nationalen Fraktion. Dieser Hugenbengplan sei geprüft worden, aber die Prüfung habe die Unwirksamkeit ergeben. (Abg. Radach (Komm.): „

Unterhaltungsbeilage

Die Finken von Cugny

Von der Höhe 304, vom Toten Mann, aus dem Fort Marre, wo weiß woher noch wanderten die Granaten hinüber und herüber. Die Leuchtgranaten ließen an allen Ecken und Enden das tosende, tobende Niemandsland, von Drahtverhauen millionenfach durchzogen, gleich Teufelskratzen aufzählen; in der bis auf fünf Meter Entfernung an den Feind vorgeschobenen, nur mit Sandsäcken abgeriegelten Sappe klatschten mit zischen dem Berprassel die Handgranaten auf. Aber es gibt einen Steigerungsgrad der Gefühle, den der Mensch nicht mehr zu überschreiten vermag. Im Gegenteil, je toller es wird, desto größere Ruhe überkommt ihn, nachdem er Angst und Entsetzen einmal überwunden hat. Das war freilich eine unheimliche Ruhe, die wir hier alle im Alltag trugen; wir wußten ein jeder vom andern, daß er tobbereit war, daß jede Stunde die letzte sein könnte und daß es ein Wunder schien, wenn man lebendig diesen Höllenader verließ, den der Tod mit Granaten aller Kaliber Tag für Tag, Nacht für Nacht, Stunde um Stunde umschlug.

Aber da war heute die Meldung vom Bataillon gekommen, wir werden abgelöst. Die Gefangen begannen wieder vorsichtig nach dem Leben zu tasten. Doch in meiner Nähe ein leiser Aufschrei: Robert Willibrecht war gefallen. Einer der wenigen, die bei Langemarck durchgekommen sind, hier haschte es ihn, eine Stunde vor der Ablösung. Schuß mitten in die Stirn. Wir hasteten eine Bahre aus Zeltbahnen und Gewehren zusammen, dabei wurde der Gefreite Kalthuber an der Hand verwundet, ein Finger hing nur noch an einer Sehne, doch er lächelte: "Heimatschuß".

Der Leutnant trock heran: "Wieder einer? Wieviel sind wir noch, Feldwebel Miller?" fragte er in ein Erdloch hinein, das schrägab von der Stelle lag, wo wir geduckt am Grabenhoden den toten Kameraden auf die Bahre legten.

Der Leutnant erhielt keine Antwort. Er hob die Zeltbahn, die vor dem Erdloch hing. "Sieht ihn heraus", sagte er, "die Grabendekke ist eingedrückt und über ihn gefallen. Verschüttet." So gruben wir noch den zweiten Toten heraus und legten ihn auf die gleiche Bahre.

Dann hieß es, die Ablösung wäre da. Wie lebendig die aussehen! Bloß von den paar Tagen habe hinten. Sie sprachen noch und lachten. Langsam würden auch sie wieder stumm und bleich werden, die Gesichtskurve der Angst und des Entsetzens mit pochendem Herzen nehmen und dann in verbissinem stillen Mannestum an. Barren, ein jeder auf seinem Posten. Kameraden.

Hundertvierunddreißig Mann stark war unsere Kompanie vor vier Tagen in den Graben gerückt, dreihundertsig kehrten mit heiler Haut zurück. Noch war nicht alles überwunden. Der Marsch aus dem Graben war zunächst ein mühsames Geducktes Vorwärtstrikchen. Maschinengewehr befunkten wichtige Grabenenden; es gab noch zwei Verwundete und einen Toten. Aber als der Morgen dämmerte, schritten wir wieder aufgerichtet und von seinem Schutz geheilt durch Langsam ergründetes Land, das plötzlich einen blühenden Kirschbaum dort, da ein von den Kanonen verschontes Haus in einem Blumengarten den erwachenden Blicken wie ein Weltwunder offenbarte.

Wir kamen nach Cugny in Ruhe. Weit hinten, fast an der belgischen Grenze. Das Dorf war noch völlig unzerstört, die Bewohner bis auf wenige nicht geflüchtet. Der Maire verschonte es mit seinem Blühen und Sonnenglanz zu einem Paradies des Friedens, wie ihn unsere Seelen, in denen das Trommelfeuern noch immer nachtobte, brachten konnten.

Leutnant Martin Narhuns, unser Kommandeur, sorgte dafür, daß wir wieder lachten und sangen; und am Tag, an dem die Eisernen Krenze vom Regiment anfanden, wurde ein kleines Fest bereit, bei dem es sehr lustig herging, so lustig, wie es nur Soldaten im Felde sein können. Nur mehr in meinem ganzen Dasein bin ich wieder so fröhlich gewesen wie damals in Cugny, als wir, ehe es ernst nach vorn ging, das Leben mit beiden Fäusten festhielten und ihm zuriessen: Tanze mit uns, trinke mit uns, lache mit uns! Des Leutnants hohe blonde Gestalt — er stammte aus einem alten friesischen Bauerngeschlecht und hatte Hermann Löns, der längst vor Reims im Soldatengrab lag, als Hausnachbarn in der Lüneburger Heide gehabt — war immer mitten unter uns. Die französische Zivilbevölkerung, zuerst die Kinder, dann die Frauen, schließlich auch die Männer, näherten neugierig sich dem „estaminet“, in dem wir feierten — der Leutnant rief sie heran und hielt sie mittrinken. "Wir sind zwei Jahre Frankreichs Gäste, warum sollen wir euch nicht für ein Stündchen einladen?" jagte er lachend und klopfte dem Maire auf die Schulter.

Beim dritten Glas Wein lud der Maire den Leutnant mit seiner Kompanie zum „Finkenjagen“, das alljährlich nach einem alten Brauch auf dem Dorfplatz ausgefochten wird, ein. Die Kompanie möge sich am Preisgericht beteiligen.

Eine Kriegserzählung von Alfred Hein

Leutnant Narhuns nahm unter dem Halle der ganzen Kompanie die Einladung an, und am anderen Nachmittag — es war ein Sonntag — saßen wir, inmitten der Mademoiselles natürlich, die zu alten und zu jungen Französischen ließen wir unter sich auf dem Dorfplatz und warteten der Dinge. Schließlich erschien auch der Leutnant. Der Maire begrüßte ihn. Ein Schenkenstor, hinter dem schon lange ein geheimnisvolles Gezwitscher erklang, öffnete sich durch langsam ergründetes Land, das plötzlich einen blühenden Kirschbaum dort, da ein von den Kanonen verschontes Haus in einem Blumengarten den erwachenden Blicken wie ein Weltwunder offenbarte.

Der erste trat hervor und ließ seinen Finkentrillern.

Schön, sehr schön, rief Leutnant Narhuns dem Maire zu. Oh — es käme noch besser, deutete der mit theatralischen Gebäuden an.

Der dritte, der vierte — der zehnte Fink sang. Drei Französischen notierten eifrig und mit wichtiger Miene die Punkte.

Der sprang unter Leutnant plötzlich auf — trat an einen der Wettbewerber heran, entriß ihm das Bauer, sah hin:

"Aveugle?" schrie er.

"Oui — Monsieur — Ce n'est pas étonnant."

Die Finken waren gebendet. Wie es in dieser Gegend Brauch war, sowohl im Belgischen als auch in Frankreich. Sie sangen viel schöner, wenn sie blind waren. Es war eine Jahrtausende alte französische Sitte, deren Freiheit aber von den Franzosen niemand mehr empfand.

Doch Leutnant Narhuns bis die Zähne zusammen, sah mit einem verabschiedenden Blick auf das für ihn qualvolle Schauspiel, dann befahl er Antreten.

"Mit Gruppen rechts schwenkt — ohne Trittmarsch!"

Die Kompanie verließ das Finkenfest der Franzosen, die sehr entrüstet waren über die Unhollichkeit der Deutschen. "Sie sind doch Barbaren", sagte der Maire. Dann wurde der Wettbewerb der singenden Finken fortgesetzt. Über zum letzten Male. Auf eine Eingabe des Leutnants Narhuns beim Stappenkommando wurde des Finkenblenden im Begegnungsgebiet bei strenger Strafe verboten. Wir alle waren dem Leutnant dankbar für diese menschliche Tat.

Drei Monate später wurde Leutnant Narhuns durch einen Schuß, der die Stirn entlang quer über den Augen gestreift war, verwundet. "Nun werde ich auch besser singen", sagte er grimmig, als er mit verbundenen Augen den Graben verließ. Doch ein halbes Jahr später war er wieder bei der Kompanie. Seine blauen Augen leuchteten unverkennbar. Dolores hört einmal, als sie in die Halle eintritt, Fräulein von Lefèvre darüber mit einer Bekannten des Hauses sprechen. Die Damen gehen sofort zum Englischen über, das Dolores natürlich ebenso gut beherrschte. "Es ist ein großes Unglück für die arme junge Dame, deren ganze Laufbahn ja auch in Frage gestellt ist, ein ebenso großes Unglück für Herbert, der das Mädchen tief und ehrlich zu lieben scheint — Sie wissen, daß er schon seines Leidens halber nie ein Springinsfeld war, und daß man ihm ein bisschen Jugend und Sonne gezeigt hätte —, aber das größte Unglück ist es doch für Herberts Eltern. Was grämen und ängstigen Sie sich, ihr Einziger könne den furchtbaren Leichtsinn begehen, das Mädchen zu seiner Frau zu machen."

Nie vergaßen wir bis Kriegsende die Finken von Cugny. Wir wußten, daß wir keine grausamen Henker waren, obwohl wir im gra-

Golf zu Hause

Von Charlie Roellinghoff

Die Zeiten sind dürtig — wer kann es sich leisten, einen Caddie mit sechzehn Auswahlschlägern hinter sich, einen Golfplatz in der Ausdehnung von etwa Mecklenburg-Strelitz oder Hessen-Nassau spielen abzutippen? Nein, das kann sich niemand leisten, und deshalb wurde „Kleingolf“, auch „Hausgolf“ genannt, erfunden.

Dazu brauchen Sie nur einen kleinen, billigen Schläger und einen kleinen, billigen, aber harten Schlagball. Nun müssen Sie sich entscheiden, ob Sie künstliche, von einer einschlägigen Fabrik hergestellte Hindernisse aufstellen wollen. Da gibt's manngsache Sachen. Sie müssen den Ball in das Loch eines Kastens schlagen; darinnen soll Ihr Ball ein Doppel-Looping machen und aus dem Loch auf der anderen Seite wieder herauskommen und einen aufgestellten Stab umwerfen. Oder: ein kleiner Blechbassin mit darinnen schwimmenden Holznäpfchen, in denen Ihr Ball landen muß. Sehr nett, sehr erquickend und ergötzlich, aber kostspielig.

Man kann sich die Hindernisse selbst herstellen. Darf ich Ihnen folgende sechs „Gänge“ vorstellen? —

1. Abschlagen vom Teppich aufs Büfett, zwischen zwei Kristallvasen. Von hier auf Omamas Häubchen.

2. Von Omamas Häubchen auf die Standuhr, und zwar muß das Pendel getroffen werden.

3. Von der Standuhr ins Tintenfäß, rote Tinte. Vom Tintenfäß ins Zentrum der weißen Tischdecke.

4. Von der Tischdecke ins Klavier aufs doppelt gestrichene „S“.

5. Vom doppelt gestrichenen „S“ in die Suppenterrine mit Klößen.

6. Aus der Suppenterrine zurück auf Omamas Häubchen. (Hier kann es zu lustigen Verwechslungen kommen, wenn im Eifer des Spieles etwa statt des Balles ein Suppenlöffel geschlagen wird!)

Bei auch nur einiger Geschicklichkeit wird man es bereits nach Reneszäffung der dritten Wohnungseinrichtung zur Vollendung im Hausgolf gebracht haben.

Sodann gehe man zum Hausfußball über.

Am besten standhielten, den Menschen gegen einander anzuschlagen. Wir blieben ehrlich und ritterlich kämpfende Soldaten. Und wenn einer glaubte, sein Herz sei verrottet, dann hörte er die blinden Finken von Cugny singen und empfand tiefses Mitleid mit ihnen. Da wußte er, er war Mensch geblieben, wenn auch die große Schlacht in Frankreich immer noch weiter tobte.

Dolores hört einmal, als sie in die Halle eintritt, Fräulein von Lefèvre darüber mit einer Bekannten des Hauses sprechen. Die Damen gehen sofort zum Englischen über, das Dolores natürlich ebenso gut beherrschte. "Es ist ein großes Unglück für die arme junge Dame, deren ganze Laufbahn ja auch in Frage gestellt ist, ein ebenso großes Unglück für Herbert, der das Mädchen tief und ehrlich zu lieben scheint — Sie wissen, daß er schon seines Leidens halber nie ein Springinsfeld war, und daß man ihm ein bisschen Jugend und Sonne gezeigt hätte —, aber das größte Unglück ist es doch für Herberts Eltern. Was grämen und ängstigen Sie sich, ihr Einziger könne den furchtbaren Leichtsinn begehen, das Mädchen zu seiner Frau zu machen."

Nie vergaßen wir bis Kriegsende die Finken von Cugny. Wir wußten, daß wir keine grausamen Henker waren, obwohl wir im gra-

Alle Damen loben die herrliche „Rotsiegel-Seife“

DIE SIEBEN STUFEN

Roman von PAUL OSKAR HÖCKER

17

Die kleine Familie versammelte sich erst sieben Uhr zum Essen im kleinen Speisezimmer. Aber auch nur in den seltenen Fällen, wenn meder Gäste erwartet werden noch die Familienmitglieder zu Gesellschaften ausgetragen sind. Bei größeren Empfängen wird im Speisaal gedeckt, der dem entzündeten Bibliothekszimmer in Sansouci nachgebildet ist. Zuweilen sieht der Hausherr berühmte Musiker bei sich, mit denen er musiziert. Er selbst ist Meister auf der Bratsche. Von ihren Kollegen und Kolleginnen im Hans erfahren Dolores fast nichts über die Herrschaft. Beim Servieren von Kaffee, Tee und Likören, wo sich die Gäste in einzelnen Gruppen über das ganze Erdgeschoss verteilen, fängt man wohl diese und jene Einzelheit auf. So ist es in letzter Zeit in der Öffentlichkeit aufzusehend viel besprochen worden, daß der Bankier Stritt ein ihm angebotenes Ministerposten abgewiesen hat. Er habe erwidert: es genüge, wenn einer aus der Familie der Kritik aller Besserwissers im Vaterland ansgesetzt sei, er wolle als guter Haushalter stell für sich weiterleben, der Öffentlichkeit immerhin auch in seinem Gewerbe nicht unütz, und die wenigen Jahre, die ihm verblieben, gedenke er möglichst eifrig noch für seine Ausbildung im Quartettspiel zu verwenden.

Ein einziges Mal hat Frau Stritt das neue Mädchen ins Gespräch gezogen. Es ist eine seine, stille, liebenswürdige Bierzigerin. Ihr Leiden ist nervöser Art, sie ist dem Großstadtleben nicht so recht gewachsen. Langes Aufsehn, Geselligkeit, viel Stehenmüssen, viel Sprechen, Unregelmäßigkeit in der Ernährung hat sie immer mit einigen Tagen Huzunruhe zu büßen. In ihren persönlichen Ansprüchen ist sie — an ihrem großen Reichtum gemessen — fast überbeschrieben. Und andererseits fehlt ihr jeder Geiz. Der große Summum ihres Lebens ist nicht das eigene Leben, sondern das ihres Sohnes.

Unten auf dem großen Rosenplatz hinter der Villa läuft Herr Doktor Herbert Stritt mit seinem Trainer Goldschläger. Die Mutter sah vom Fenster aus zu, während Dolores eintrat, der Hausherr in Abwesenheit der Jungfer die Nachmittagspost zu bringen. "Finden Sie nicht, daß der junge Herr den Fuß schon bedeutend weniger nachzieht? — Ach ja, Sie sind es Minna. — Sie haben es vor Weihnachten nicht gesehen.

Treiben Sie in Ihrer freien Zeit denn auch ein bisschen Sport, liebes Kind? Ich türme noch täglich und mache Atemgymnastik. Aber Sie halten sich ja sehr gut, Minna. Gewiß sind Sie auch eine gehegte Tänzerin?"

Dolores freut sich über den herzlichen, unbefangenem Ton und erwidert ebenso offen. "Als ich noch nicht in Stellung war, gräßige Frau, habe ich mich leichtathletik getrieben. Ich bin sehr ausdauernd im Schwimmen. Und im letzten Herbst hatte ich gerade angefangen, mich im Langstreckenlauf auszubilden. Das werde ich auch nie ganz aufgeben."

"Ein gesunder, schöner Körper ist die höchste Gnade, Minna."

Dolores hat seitdem das Gefühl, daß man sich dieser Frau unbedenklich anvertrauen könne. Aber sie kommt leider viel zu selten in ihre Nähe. Und als Bittstellerin möchte sie sich auch gar nicht an sie heranwagen. Sie sieht ja die Berg von Briefen, die der Privatsekretär aus dem Bankhaus fast läufig mit der Haustafel und Fräulein von Lefèvre durchsieht. Die fremden Menschen schicken Briefe. Grüße, die begründet sind, werden im Büro noch sorgfältig geprüft. Der Etat für Unterstützungen und Wohltätigkeit scheint in diesem Hause fast ebenso hoch wie der für die tägliche Wirtschaft. Dolores will sich jedenfalls ein freundliches Andenken hier ausnehmen. Das Zeugnis, das sie bekommen wird, ermöglicht ihr fraglos den Aufstieg. Im Herbst kann sie sich dann vielleicht schon wieder selbstständig machen.

Da ist es die Begegnung mit Doktor Herbert Stritt, die ihrer Schicksalskugel wieder einen neuen Antrieb und eine neu Richtung gibt.

Es läßt sich nicht länger mehr verheimlichen: Doktor Herbert Stritt hat ein unglückliches Liebesverhältnis. In seinem Zimmer stehen mehrere Bilder von einer wunderschönen, vielleicht überzlanke und überzartete Blondine, einer Schwinden, die — nach der Gruppenaufnahme im gymnastischen Trifot zu schließen — einer jungen Tanzschülerin angehören scheint. Über dies groß Bild ist mit großen Buchstaben geschrieben: "Ihrem geistig beweglicheren Freunde die wohl nur körperlich beweglicheren Edda Sörensen."

Im vorigen Herbst, als der junge Herr Stritt aus Schweden zurückkehrte, war das Glück sehr groß. Aber im November kamen die Briefe mit der großzügigen Handschrift, die bisher aus Stockholm an Doktor Stritt gerichtet waren, aus Uroja. Den ganzen Winter über. Und im Sommer wußte man: Edda Sörensen ist lungentrakt.

Dolores hört einmal, als sie in die Halle eintritt, Fräulein von Lefèvre darüber mit einer Bekannten des Hauses sprechen. Die Damen gehen sofort zum Englischen über, das Dolores natürlich ebenso gut beherrschte. "Es ist ein großes Unglück für die arme junge Dame, deren ganze Laufbahn ja auch in Frage gestellt ist, ein ebenso großes Unglück für Herbert, der das Mädchen tief und ehrlich zu lieben scheint — Sie wissen, daß er schon seines Leidens halber nie ein Springinsfeld war, und daß man ihm ein bisschen Jugend und Sonne gezeigt hätte —, aber das größte Unglück ist es doch für Herberts Eltern. Was grämen und ängstigen Sie sich, ihr Einziger könne den furchtbaren Leichtsinn begehen, das Mädchen zu seiner Frau zu machen."

Nie vergaßen wir bis Kriegsende die Finken von Cugny. Wir wußten, daß wir keine grausamen Henker waren, obwohl wir im gra-

ihm zu einem etwas hinkenden Gang zwang, so hat er schon auf der Schule den Spottnamen Mephisto bekommen. Das Unheil war auf einen ärztlichen Missgriff bei der Bangen gebürt zurückzuführen, die der Mutter ein zweites Wochenbett unmöglich und den einzigen Sohn für Lebensdauer zum Kreppel machte.

Oftensetzen weiß Herbert, daß die Angestellten eine geschlossene Phalanx gegen ihn bilden, seitdem auch seine frühere Erzieherin, Fräulein von Lefèvre, gegen ihn eingeschworen ist. Nun hat er auffällig festgestellt, daß das neue Haussädchen, die Aushilfe für Emmi, Englisch versteht, und hält sie einmal an.

"Haben Sie für den Hochsommer schon eine Stelle, Minna?" fragt er sie, als sie die frisch geplätzten Kräutern in sein Schrankzimmer bringt. Und da sie verneint: "Sie beherrschen fremde Sprachen? Waren Sie im Ausland tätig? Können Sie auch ein bisschen Schwedisch? Es brauchen nur eben die dreihundert Worte für den täglichen Verkehr zu sein."

Dolores schöpft Mut. "Ich könnte es lernen." Brüderlich sieht er sie an. "Also wissen Sie, wofür?"

"Ich denke: ja. Bei Fräulein Sörensen einzutreten. Nicht wahr?"

"Das ist es. Aber nicht als zweites Haussädchen. Es wird kein erstes geben. Fräulein Sörensen braucht einen ehrlichen, verständigen, gebildeten Menschen in ihrer Nähe. Wenn Sie sie sehen, werden Sie gern bei ihr sein wollen. Sie brauchen auch keine Angst zu haben — Sie wissen, Sie ist jetzt in einer Lungenheilstätte —, daß Sie sich anstreiken, das ist bei der modernen Hygiene ganz ausgeschlossen."

"Ich habe einmal einen Herienkursus beim Notenkreuz mitgemacht."

"Sie sind ja ein Unikum, Minna. Können Sie auch frisieren und ondulieren? Fräulein Sörensen trägt nämlich seltsamerweise keinen Bobhaars. Dafür hat sie aber auch das schönste Goldhaar, lang bis über die Hüfte, das Sie sich nur denken können. Wie in dem schwedischen Film die königliche Banerntochter, wissen Sie. Würden Sie auch noch frisieren lernen, Minna? Dann können Sie Fräulein Sörensen nach jeder Richtung hin betreuen, solange sie hier in Berlin sein wird. Und vielleicht findet sie dann auf Reisen mit Ihnen und nimmt Sie dann auf Gefallen mit."

"Es täte mir nur leid, Herr Doktor, wenn Ihre Frau Mutter mir es übelnähme." Ein Schatten huscht über sein froh gewordenes Gesicht. "Meine Mutter. So. Hat Sie denn mit Ihnen ... Das ist doch nicht denkbar."

(Fortsetzung folgt)

In meiner Sache gegen Gustav, Sofie und Gertrud Juska hat das Landgericht Beuthen am 14. 3. 31 folgende Verfügung erlassen:

Abschrift.

Die Antragsgegner haben hinsichtlich der Niederlassung in Beuthen OS. jeden zur Reklame dienenden Gebrauch des Namens "König" zu unterlassen, insbesondere auch die Verwendung und Veröffentlichung des Prozeßberichts über das gegen die Antragsstellerin anhängig gewesene Remscheider Verfahren sowie von Dankesungen, die sich auf den Namen und die Tätigkeit der Antragsstellerin beziehen, zur Vermeidung einer für jeden Fall der Zuwidderhandlung festzusehenden fiskalischen Geldstrafe oder entsprechender Haftstrafe.

Die Kosten des Verfahrens haben die Antragsgegner zu tragen.

Der Wert des Streitgegenstandes wird auf 1500 RM. festgesetzt.

Beuthen OS., den 14. März 1931.

Landgericht, 2. Zivilkammer.
gez. HimmL. Schwarzenfli. Perl.

Frau Erna König, Essen (Ruhr), Klarastrasse 15

z. B. anwesend in den Bestrahlungsinstituten der Frau G. Drewniak. — Ich bin noch zu sprechen täglich von 8-20 Uhr und zwar im

Institut Beuthen OS., Bahnhofstraße 37 I, bis einschließlich 25. März 1931

Institut Hindenburg OS., Scheeplatz 11 I, vom 26. bis einschließlich 28. März 1931

Nach kurzem, schwerem Leiden verschied heute unser Arbeits- und Sportkamerad

Georg Mikolaiczky

Lehrling in der Versuchsanstalt kurz vor Vollendung seines 19. Lebensjahres.

Das unerbittliche Schicksal hat einen unserer Besten abberufen. Wir werden ihn nicht vergessen.

Julienhütte, den 23. März 1931.

Lehrlinge, Ausbildungspersonal und Betriebsleitung der Lehrwerkstatt Julienhütte.

Oberschl. Landestheater

Beuthen 20^{1/4} (8^{1/4}) Uhr Mittwoch, den 25. März
25. Abonnementsvorstellung und freier Kartenverkauf
Zum letzten Male!
Roxy, der Fatz
Lustspiel von Barry Connors
Walzer aus Wien
Operette nach Molivo v. Job. Strauß v. J. Böhmer
Donnerstag, 26. März
Neuaufführung! Erstaufführung!
Orpheus und Eurydice
Oper von Chr. W. Gluck

Inserieren bringt Gewinn!



Bierhaus Knoke

Mittwoch, den 25. und Donnerstag, den 26. März

Schweinschlachten

Mittwoch abend Wellfleisch
Donnerstag von früh ab Wellfleisch und Wurst
Salvatori

Für die überaus zahlreichen Beweise der herzlichen Teilnahme beim Heimgange meines unvergesslichen Mannes, unseres geliebten Vaters, sagen wir hiermit unseren

innigsten Dank.

Marie Korinth
und Kinder.

Hindenburger Genossenschafts-Bank

General-Versammlung

Mittwoch, den 25. d. Mts., abends 8 Uhr
in Stadlers Marmorsaal.

Unterricht
Staatliches Hindenburggymnasium
Städtische Katholische Oberrealschule
Staatliches Realgymnasium

Die Aufnahme neuer Schüler findet statt für
Sexa: Montag, den 30. März, 8 Uhr; für alle anderen
Klassen Mittwoch, den 15. April, 9 Uhr.

Auch die Aufnahme nach Sexa wird nach den neuesten Bestimmungen von einer Prüfung abhängig gemacht werden müssen, wenn die Zahl der Aufnahme suchenden Kinder die Zahl der verfügbaren Plätze übersteigt.

Die Aufzunehmenden müssen von einer erziehungsberechtigten Persönlichkeit begleitet sein. Mitzubringen sind das Abgangzeugnis, die Zeugnisse (das Zeugnisheft) aus der Zeit des Grundschulbesuchs und ein von dem letzten Klassenlehrer erstattetes eingehendes schriftliches Gutachten, falls diese Schriftstücke nicht schon vorher der aufnehmenden Schule gesammelt eingeschickt worden sind; ferner der Geburtschein, der letzte Impfschein und Papier und Feder zum Anfertigen der schriftlichen Prüfungsarbeiten.

Beuthen OS., den 8. März 1931.

Dr. May. Dr. Wolko. Dr. Hackauf.

Privoila Sonnenfänger für Damenu- Tücher und Wollbüscheln

Gründliche Ausbildung im Nähen und Zuschneiden.
Schnittezeichnungen nach den neuesten Systemen.
Selbstanfertigung von Kleidern sowie Wäsche.
Beginn am 1. und 15. eines jeden Monats.
Anmeldungen für den Abendkursus im
Schnittezeichnen und Nähen werden noch ent-
gegengenommen. Prospekte auf Wunsch

Frida Werner
Fachlehrerin
Hindenburg OS., Kronprinzenstr. 63a, neue Nr. 225

Oster-Angebote zu niedrigen Preisen!

Herren-Einsatzhemden	150
Herren-Makohemden	180
Herren-Makohosen	100
Herren-Garnituren	295
Herren-Hemdrosen	300
Kinder-Hemdrosen	125
Knaben-Hemdrosen	100
Damen-Hemdrosen	78
Damen-Hemdrosen	180
Damen-Schlüpfen	115
Kinder-Schlüpfen	25

Emanuel
Foerster
Beuthen OS. Gleiwitzer Str. 26

Bruch- Heilung



Unsere Methode der
Bruch-
Heilung
nach längst anerkannten, aber allgemein immer noch stark vernachlässigten Grundlagen, hat gute Heilerfolge aufzuweisen, wo andere Heilmittel versagt haben. Patente im In- und Auslande. Referenzen, Auskunft pp. brieflich sofortlos gegen doppeltes Rückporto.
Unter Chefarzt gibt Ihnen genaue Anweisung u. Hilfseleitung in seiner Sprechstunde.

Beuthen OS. Sonnabend, 28. März, nachm.
vorm. 10-11 Uhr, Hotel Schlesischer Hof,
"Hermes" Arztliches Institut für ortho-
pedische Bruchbehandlung G. m. b. H.,
Hamburg, Esplanade 6.

Stahlfedernmatratzen

sowie eiserne Betten
repariert

Paul Eisner, Matratzenfabrik, Beuthen OS.,

Dyngosstraße 35. — Telefon 3028.

In das Handelsregister B. Nr. 159 ist bei der "Gründer Holzwerke" eingetragen: Ernst Eisner ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Fabrikant Herbert Ruegiger aus Breslau-Carlowitz ist zum ordentlichen Vorstandsmitglied bestellt. Amtsgericht Beuthen OS., den 20. März 1931.

Handelsregister

Mittwoch, den 25. März 1931, spielt in den
hinteren Räumen des heimigen

Automaten-Restaurants

Beuthen, Bahnhofstraße 37, das beliebte

Gildehof-Trio

Vorbestellen damit ist ein

Gr. Geslügeleßen

Wie allseits bekannt, billigste Preise.

Es lädt ein

Franz Dworzak.

Ganztägig geöffnet. Tel. 29

Kinder-Sanatorium Olbersdorf

b. Jägerndorf C.S.R.

für nervöse, erholungbedürftige, empfindliche, stoffwechselkränke Kinder.

Herliche Lage, Schulunterricht i. Hause.

Moderne Heilbehandlung (Elektro-
Hydrotherapie, Quarzlampe, etc.)

Impfungen geg. Scharlach und Diphtherie

Prospekt kostenl. Leitung: Kinderarzt Dr. L. Eisner.

Mittwoch, 25. März, ab 9 Uhr

Erstes Kulmbacher Spezial-Ausschank

Inh. M. SCHNEIDER

Telefon 4028 - BEUTHEN OS., Dyngosstr. 38

Gr. Schweinschläden

Biere frei Haus Sep. Vereinszimmer

Arterienverkalkung

Ihre Vorboten u. Begleiterscheinungen, wie:
hoher Blutdruck, Atemnot, Schwindelan-
fälle, Herzbeschwerden, Schlaflosigkeit,
Gicht, Rheuma, bekämpfen Sie durch

„Radiosclerin“

(Wz. Nr. 313844)

die seit Jahren bewährten radiumhaltigen Brunnen-Tabletten (mit kontroll. Radiumgehalt). Nach Gutachten erster med. Autoritäten bewirkt reines Radiumsalz Ent-
kalkung der Gefäße und damit eine bessere Blutzirkulation, sowie normale Funktion der lebenswichtigen Organe, besonders des Drüsenystems und Wiederher-
stellung geistiger und körperlicher Frische. Orig.-Röhre
Mk. 250, Orig.-Pack. mit 5 Röhren Mk. 11, Orig.-
Packung mit 10 Röhren Mk. 20.

Zu haben in allen Apotheken.

Literatur mit ärztl. Gutachten, klin. Berichten u. Probe-Tabl.
kostenlos durch Radiosclerin-Gesellschaft m. b. H.
Berlin SW 68/56

Aus Oberschlesien und Schlesien

Manöver in Oberschlesien

Die Traditionskompanie übt bei Rosenberg

Rosenberg, 24. März.

Teile der Oppelner und Neisser Garison hielten heute unter Führung von Hauptmann Kirsten, der Sonntag mit der Traditionskompanie gelegentlich der Abstimmungsfeier in Beuthen weilte, bei Rosenberg eine Übung ab. Dieses selene Ereignis, das von herrlichem Frühlingswetter begünstigt wurde, brachte alt und jung nicht nur aus Rosenberg, sondern auch aus der näheren und weiteren Umgebung in Bewegung. Die Truppe hatte die Aufgabe, das von feindlichen Truppen besetzte Rosenberg zu entsetzen und den Feind bis zur Grenze zurückzudrängen. Die Aufgabe wurde zur Zufriedenheit der Führer gelöst. Das Gefecht dauerte über drei Stunden. Nach seinem Abschluss rückten die Truppen auf Lastwagen in ihre Quartiere in Rosenberg und umliegende Dörfer ab. Am Nachmittag konzertierte die Reichswehrkapelle, nachdem sie bereits vorher in Schiroka ein Blaskonzert veranstaltet hatte, um am Abend nochmals ein Konzert zu geben. Ein Fackelumzug und der Zapfenstreich bildeten den Abschluß. Am Dienstag fanden Übungen bei Colonnowska statt.

Bilanz der Reichshandwerkswoche

Vunter Abend in Gleiwitz

(Eigener Bericht)

Gleiwitz, 24. März.

Zum Abschluß der Reichshandwerkswoche veranstaltete der Ortsausschuß im Schützenhaus "Neue Welt" einen Abschlußabend, der Gelegenheit gab, den Erfolg der eingeleiteten Werbungsaktion zu überblicken. Es konnte festgestellt werden, daß die in der Ausstellungshalle an der Teichstraße veranstaltete Handwerksausstellung einen überaus starken Besuch zu verzeichnen hatte, sodaß man wohl sagen kann, daß fast jeder Gleiwitzer diese Ausstellung gesehen hat. Damit hat das Handwerk der Öffentlichkeit seine Ergebnisse und Arbeiten vorgeführt, und der Zweck der Werbung dürfte erreicht sein. Der Abschlußabend zeigte nun, daß die Handwerker es auch verstehen, einen unterhaltsamen Abend gut auszutragen. Ein sehr reichhaltiges Programm brachte gut ausgeführte Vorträge des unter der Leitung von Dirigenten Arthur Brücker stehenden 1. Banden-Orchesters, Gesangdarbietungen des Sängerkorrs der Freien Kleider- und Bäder-Innung, Chorlieder, Desmonationen und Volkslieder von Schülern und Schülerinnen der gewöhnlichen Berufsschule.

Der Vorsitzende des Ortsausschusses,

Handobermeister Franz

begüßte das Handwerk und die Gäste und dankte dem insbesondere Stadtrat Krautwurst und Stadtrat Brücker sowie Malerobermeister Kriegisch für ihre umsichtige Arbeit um die Ausgestaltung der Werbwoche. Dann umriss er als wichtigste Zukunftsaufgaben der Handwerker die Erzeugung von Qualitätswaren, die gründliche Heranbildung geeigneter Lehrlinge und die wirtschaftliche Festigung des Handwerks.

Kunst und Wissenschaft

E. G. Kolbenheyer: "Die Brücke"

Erstanführung in Beuthen

Am Dienstag wurde das Schauspiel "Die Brücke" von E. G. Kolbenheyer vor vollbesetztem Hause zum ersten Male aufgeführt. Das Werk selber wird von der Mehrzahl der Besucher als etwas einträglich empfunden worden sein, denn die dramatische Handlung verläuft nur sehr dünnflüssig. Im Mittelpunkt der Handlung steht ein Ingenieur, der ein hünes Baumknoten, eine Brücke in einem Tole der Hochalpen errichtet und in sein Werk seinen ganzen Menschen, sein Wissen, Fühlen und Denken hineingelegt hat. Im Höhnlurm soll sich der Bet bewähren und besteht die Probe. Dies, ganz kurz, die Oberfläche der Geschichte. Die Hauptrolle sind die Menschen und das was sie treiben. Zwei Generationen stehen sich gegenüber, die alte und die junge, man spricht von ihr, wie man sie einst aussah und wie sie das Leben erlebt, man hört von Literatur, Moral, Ernst und jetzt, manch' tiefer Gedanke wird geformt, doch empfindet man vieles als zu breit. Der Autor ist mehr ein Philologe und Dichter als ein Dramatiker.

Die schauspielerischen Leistungen standen auf ganz beachtenswerter Höhe. Otto Nitsch als Ingenieur, der eine Brücke baut, die nicht nur ein Tal überspannt, sondern zwei Welten verbündet, war durchaus überzeugend und hatte Höhepunkte, die tiefen Eindruck hinterließen. Neben ihm ansprechend war auch wieder Margaret Barowitsch als Frau Hanne, eine Gestalt, die sie mit Wärme, Mütterlichkeit und Menschlichkeit erfüllte. Ilse Hirthe hatte die Rolle eines Fräulein Doktor und gehaltene dies jungen, sportliebende Vertreterin einer neuen Zeit temporellentvoll. Einem außerordentlichen Erfolg hatte Herbert Albes als Insassen Mühsam, den der Dichter mit großer Liebe gezeichnet hat. Ungebändigte Leidenschaft, Gefühlslust, Meyhisto, alle Gedanken kamen überzeugend zum Ausdruck. Paul Werner Haumann, als Privatdozent der Geologie und wissenschaftlicher Sachverständiger, war gleichfalls in seinem Fahrwasser. Julius Schneide, bei dem die kleine Rolle des Werkmeisters Jokao stattete keine Risse mit charakteristischen Einzelzügen aus und

Gewerbeoberlehrer Dipl.-Ing. Bartsch

gab kann einen Überblick auf das Zeitalter der Künste und auf die historische Entwicklung des Handwerks, wobei er besonders die Heranbildung der Lehrlinge einst und jetzt hervorhob und aus die Tätigkeit der Berufsschule eingangs, die heute bestrebt sei, den Lehrlingen eine möglichst umfassende Ausbildung zu geben.

Bäderobermeister Krautwurst

schilberte die letzten Jahrzehnte und Jahre in der Entwicklung des Handwerks und ging besonders auf die Inflationszeit und die dann folgende Zeit der stabilen Währung, die aber eine Wareninflation mit sich gebracht habe, wider ein. Er gliederte das Handwerk in die gesamte Volkswirtschaft ein und betonte, daß es gerade beim Handwerk darauf ankome, gut ausgeführte Qualitätsarbeit zu leisten.

Im zweiten Teil des Abends hielt

Schornsteinfegerobermeister Palluch

einen Vortrag. Er behandelte die Frage, was das Handwerk zu seiner Sicherstellung und wirtschaftlichen Selbsthilfe unternehmen könne und kam zu dem Schluss, daß das Handwerk vor allem in seiner Organisation und in dem erforderlichen Zusammenschluß zu größeren Verbänden noch sehr rückständig sei. Dieser Zusammenschluß müsse so bald wie möglich erfolgen. Es genüge heute nicht mehr, daß sich die Handwerksmeister zu Innungen zusammenföhren. Das Handwerk müsse Wirtschaftsverbände bilden, wie sie auch auf anderen Gebieten der Volkswirtschaft bestehen. Erst dann werde das Handwerk, das ja einen Edelstein der deutschen Volkswirtschaft bilde, zur Geltung kommen.

Es gab lebhafte Beifall und für jeden Darsteller Blumen.

Dr. Z.

Fikels "Volk an der Grenze"

Rudolf Fikels neues Drama "Volk an der Grenze" erlebte, wie uns unser W.K. Mitarbeiter schreibt, gestern abend im Stadttheater Oppeln einen schönen Erfolg. Wir werden morgen über Stück und Aufführung ausführlich berichten.

Chor Konzert des Meisterschen Gesangvereins

Solist: Boris Schwartz (Violine)

Mit einem recht gediegenen und interessanten Programm stand der Meistersche Gesangverein am Montag abend auf dem Podium des Kärtner Stadtheaters. Die Vortragsfolge zeigte die Dreiteilung: Gemischte Chöre, Frauenchor und solistische Darbietungen.

Aus Anlaß des Mozartgedenkjahrs waren zwei gemischte Chöre dieses Meisters an die Spitze des Programms gestellt. Den mit viel Andacht und mit aller Verinnerlichung gejungenen vierstimmigen Satz des "Ave verum" folgte das "Kyrie" aus der C-Moll-Messe. Das Sopransolo und "Kyrie" sang mit fulminanter Stimme Margarete Kühn. Die Begleitung am Flügel bejubigte mit Verständnis und Empfindung die Pianistin Elli Mosch. Zeigte der Chor noch im "Ave verum" mehr die delikate Seite des feinen Pianogesanges, so war im zweiten Werk mehr die hohe Kunstsprache des Vereins im eindringlichen, bewegteren Violinenspiel festzustellen. Die Steigerung der Gesangskunst bis zur Spitzenleistung des Abends brachte Arnold Mendelshans sechsstimmiger "Großgesang". Das war wirklich ein in jeder Richtung vollendet tönendes Singen, zugleich eine reiflose und plastische musikalische Ausschöpfung der Ausdrucks möglichkeiten für den Chor. Der folgende und die Chorleistungen abschließende "Morgengesang" von Max Bruch erreichte nicht ganz diese hohen Kunstrichtungen.

Gotteslästerer vor dem Strafrichter

"Christus mit der Gasmaske" in den Straßen von Ratibor

(Eigener Bericht)

Ratibor, 24. März.

Montag hatte sich das Erweiterte Schöffengericht mit einer Strafsache wegen Gotteslästerung zu beschäftigen, bei der Landgerichtsdirektor Prätzlich den Vorfall führte. Die Staatsanwaltschaft war durch Staatsanwaltschaftsrat Dr. Kawen vertreten.

Angeflagt waren: Schriftleiter P. Buschneider St., die Arbeiter Georg B., Theodor G., Maximilian M., Felix B., Walter B., Konrad S., Elektrotechniker Heinrich F., Albert S., Bautischler Adolf S. und Klempner Otto F. Der Angeklagte B. ist in Sandzin, der Klempner F. in Bad Alt-Heide wohnhaft. Drei der Angeklagten waren nicht erschienen.

Vor Beginn der Verhandlung stellt der Angeklagte Buschneider St. Vertagungsantrag, den das Gericht ablehnt.

Es wird nun in die Verhandlung eingetreten. Nach Verlesung des Anklagebefehlisses und Feststellung der Personalien gibt der Angeklagte St. die Erklärung ab, daß er jede Aussage verweigern werde. Im gleichen Sinne geschieht dies seitens der weiteren 8 Angeklagten.

Aus der Zeugenvernehmung ergibt sich folgendes:

Am 1. August v. J. veranstalteten die Kommunisten und Syndikalisten eine Antikriegsgedenkfeier in Form eines Umzuges durch die Straßen der Stadt, wobei sie einen Wagen mitführten, der mit weißer Leinwand umspannt war. Auf dieser befanden sich zahlreiche Schmähbilder, insbesondere fiel dabei ein Christusbild mit der Gasmaske auf. Schon auf der Marienstraße im Stadtteil Ratibor II, wo die Malerei in einer Scheune hergestellt wurde, nahmen Personen, an denen der Wagen vorbeigeführt wurde, Anstoß an den ausgezeichneten Schmähbildern, die dazu führten, die Polizei zu benachrichtigen. Diese nahm sofort Grundigungen vor, und der Wagen konnte auf der Oderstraße beschlagnahmt werden, ebenso konnten die Personalien der den Wagen begleitenden 12 Personen, der heutigen Angeklagten, festgestellt werden. Inzwischen war die Polizei auch von Passanten anderer Straßen, die in der Darstellung der Christusfigur eine Verhöhnung Gottes erblickten, benachrichtigt worden mit dem Erfuchen, gegen das Treiben der Gotteslästerer und gegen die zur Schau getragenen Darstellungen energisch einzuschreiten. Der Ankläger dieses Umzuges soll der Schriftleiter P. Buschneider sein.

Staatsanwaltschaftsrat Dr. Kawen hob hervor, daß die Angeklagten nicht wegen Beihilfe, sondern wegen Missetäterschaft zu bestrafen sind, denn es war ihnen bewußt, daß sie mit dieser auf der Leinwand gemalten Figur Christus meinten und daß das Bild eine Verhöhnung Christi darstelle. Er beantragte gegen jeden der 9 Angeklagten eine Gefängnisstrafe von 2 Monaten, welchem Antrage sich das Gericht nach kurzer Beratung auch anschloß.

Das Verfahren gegen die drei nicht erschienenen Angeklagten wurde abgetrennt und deren polizeiliche Vorführung zum nächsten Termin beschlossen.

Umschuldungskreditinstitute für Oberschlesien

Oppeln, 24. März.

Der Kommissar für die Osthilfe, Landstelle Oppeln, teilt mit:

Gemäß § 5 der Richtlinien über die Gewährung von Umschuldungsdarlehen in den Ostgebieten sind Umschuldungskreditinstitute im Sinne dieser Richtlinien für Oberschlesien: 1. Provinzialbank Oberschlesien — Landesbank und Girozentrale, Ratibor, Oberwallstraße 25. 2. Provinzialgenossenschaftsbank GmbH, Neisse. Die Schlesische Landschaftliche Bank und die Centralbank Schlesischer Genossenschaften, beide in Breslau, sind sowohl für den Bezirk der Landstelle Breslau als auch für den Bezirk der Landstelle Oppeln Umschuldungskreditinstitute.

Gegen lästigen Judenritus der Haut, Schmerzhafte Brennen und Röte der Hände und des Gesichts, hervorgerufen durch Witterungs einflüsse, verwendet man die schneidige Leodegar Kühl-Creme (rote Padung), gleichzeitig vorzügliche Baderunterlage, herlich duftende Schönheitscreme, Lotion 60 Pf. und 1 Mar, wirksam unterstellt durch Leodegar Seife, Süß 50 Pf, tr. allen Chloroform-Berlaßstellen zu haben.

Um Flügel begleitete Professor Erich Lubitsch. Wir müssen im Hinblick auf seine recht beachtenswerte Kunst auch auf diesem Gebiete seine Leistung wieder ganz besonders betonen. Insbesondere rühmen wir die Begleitung der Brahmssonate, die durch das Klavierpiel erst die richtigen Effekte schafft und mit starken Tinten das herrliche musikalische Bild zeichnet holt. Aber auch für seine Chorleistungen gehörte ihm die allgemeine Anerkennung, die durch langanhaltenden Beifall fundgetan wurde.

Leider fand das Konzert des Meisterschen Gesangvereins in der Öffentlichkeit nicht den Widerhall, den man hätte erwarten dürfen. Das Haus zeigte große Lücken.

L. Sch.

Eric Schmedes †. Am Sonnabend starb in Wien der in Dänemark geborene Kammer-sänger Eric Schmedes, der langjährige Heldentenor der Wiener Staatsoper, im Alter von 63 Jahren. Mit Schmedes ist einer der herausragendsten Opernsänger aus der Vorkriegszeit gestorben. Schmedes hatte als Bariton begonnen und später auf Tenor umgestaltet. Von Wien begann er seine glanzvolle Bühnenkarriere. Jahrzehntelang war Schmedes einer der gefeiertesten Wagnerischen Helden tenore. Auch bei den Bayreuther Festspielen wirkte er mit. 1924 zog sich der in Wien außerordentlich populäre Sänger von der Bühne zurück. Sein Bruder Paul, der ebenfalls Sänger war, starb wenige Monate vor ihm.

Oberschlesisches Landestheater. Als 25. Abonnementsvorstellung geht am Mittwoch in Beuthen um 20,15 Uhr das Lustspiel "Rozny" in Szene. In Gleiwitz ist am gleichen Tage um 20 Uhr die Operette "Balzer aus Wien". Am Donnerstag findet in Beuthen um 20,15 Uhr die Erstaufführung des Opern "Daphne und Eurydike" von Gluck statt. Die Regie hat Paul Schenker und die musikalische Leitung Erich Peter.

Jugendvolksbühne Beuthen. Heute, Mittwoch, 20,15 Uhr, spielt Dr. Löwenberg, Berlin, im Schenken-Saal, Volksbühne am Molkenplatz über "Jugend und Kulturrevolution". Alle Jugendlichen werden dringend ermuntert, zu diesem aktuellen Vortrag, in dem insbesondere auf die Vorgänge der letzten Zeit, Filmverbot und Theaterstandale, eingegangen wird, recht zahlreich zu erscheinen.

Die Schiedssprüche für die oberösterreichischen Eisenhütten in Kraft

Gleiwitz, 24. März.

Die am 16. März unter Vorstoss des Schächters für Schlesien gefallten Schiedssprüche betr. Gruppen-Akkord-Abkommen, Einreichungsliste, Arbeitszeit und Lohnregelung für die oberösterreichischen Eisenhütten sind von beiden Parteien angenommen worden, sodass die Neuregelungen ab 1. April in Kraft treten.

Wer findet die Eisenbahnattentäter?

Oppeln, 24. März.

Der Präsident der Reichsbahndirektion Oppeln teilt mit:

Am Freitag wurde in dem Streckenabschnitt Schwarzwasser-Carlsruhe in km 28,8 ein Stück einer Feldbahnschiene in km 22,9 eine eiserne Wandlerklemme in den Schienestöck gezwängt, um den Zug 972 zu gefährden. Für die zur gerichtlichen Bestrafung der Täter führende Ermittlung wird unter Ausschluss des Rechtsweges eine Belohnung bis zu 500 (fünfhundert) Mark ausgesetzt.

Southern und Kreis

Der Etat für 1931 vor den Stadtverordneten

Wie bereits mitgeteilt, werden sich die Stadtverordneten am Montag, 30. März, u. a. auch mit der Feststellung des Stabauschaltplanes für das Rechnungsjahr 1931 zu beschäftigen haben. Falls die Beratung über den Etat am Montag nicht zu Ende geführt werden kann, obwohl die Sitzung bereits um 9 Uhr vormittags angefangen ist, findet die Weiterberatung am Dienstag, 31. März, statt, um den Etat unter allen Umständen zum 1. April unter Dach und Fach zu haben, wie dies eine ordnungsgemäße Haushaltsführung verlangt, aber seit einer Reihe von Jahren nicht durchgeführt werden konnte.

Ein nationalsozialistischer Propagandadner auf der Anklagebank

Wegen Vergehens gegen das Republikanschutzgesetz und Beleidigung von Ministern hatte sich am Dienstag der nationalsozialistische Propagandadner Johann Josef Heileshofer aus Breslau vor dem Erweiterten Schöffengericht zu verantworten. Am 2. Juni v. J. war der Angeklagte in einer von der Nationalsozialistischen Arbeiterpartei einberufenen Versammlung in Bobrek als Redner aufgetreten und am 5. August v. J. in einer gleichen in Beuthen abgehaltenen Versammlung. In beiden Versammlungen soll sich der Angeklagte nach dem Stenogramm einer Reihe der schriftlichen Beschimpfungen der gegenwärtigen Staatsform und Beleidigungen von früheren und gegenwärtigen Ministern schuldig gemacht haben. Der Angeklagte will nicht die gegenwärtige Staatsform, sondern nur das "System" zum Ausgang seiner kritischen Betrachtungen gemacht haben. Er bemängelt das System, in dem sich aus dem Zusammenhang herausgerissene Sätze befinden, die zur Anklageerhebung geführt haben. Diesen Sätzen will er eine andere Deutung gegeben haben, für die er den Wahrheitsbeweis zu erbringen in der Lage sei. Mit dem angeblichen Vertrag deutscher Volksgenossen an die Franzosen, als diese noch das Rheinland besetzt hielten, und den er den damaligen Trägern der Regierung zum Vorwurf gemacht hatte, hatte der Angeklagte auch den verstorbenen Außenminister Stresemann in Verbindung gebracht.

Der Vertreter der Anklage, Staatsanwaltsschiffersrat Skupin, hielt den Angeklagten der ihm zur Last gelegten strafbaren Handlungen für überführt und beantragte gegen ihn, obwohl er noch unbestraft ist, unter Verhafung mildernder Umstände 3 Monate Gefängnis. — Auch das Gericht unter Vorsitz des Landgerichtsdirektors Dr. Lehnstorff, hielt den Angeklagten vollaus im Sinne der Anklage für schuldig und ging noch über den Antrag des Staatsanwaltes hinaus. Das Urteil lautete auf 5 Monate Gefängnis.

Der Zusammenbruch der Oberschlesischen Genossenschaftsbank

Vor dem Erweiterten Schöffengericht in Beuthen hatte sich am Dienstag der frühere Leiter der gegenwärtig noch im Vergleichsverfahren schwelbenden Oberschlesischen Genossenschaftsbank, Josef Brause, wegen Untreue zu verantworten. Anfang März v. J. hatte ein Tischlermeister aus Königshütte bei der Bank 300 Mark eingezahlt, die einer Dresdner Firma überwiesen werden sollten. Das Geld war von dem Angeklagten in Empfang genommen worden, der die erforderlichen Unterlagen zur Erledigung des Auftrages auch nachgewiesenermassen an das ihm unterstellte Personal weitergeleitet hatte. Trotzdem haben die 300 Mark ihren Bestimmungsort nicht erreicht. Nachdem der Königshütter Tischlermeister von der Dresdner Firma die Mittelzahlung erhalten hatte, die bei der Bank eingezahlt 300 Mark noch nicht erhalten zu haben, erforderte er sich bei der Bank, deren Angestellte ihn immer auf Wochen hinaus vertrösteten.

Der Angeklagte bestreitet ganz entschieden, sich die 300 Mark angeeignet zu haben und mache geltend, dass möglicherweise der fragliche Postcheck verloren gegangen ist. Wie von Zeugen bestanden wurde, sind tatsächlich bei der Bank wiederholte Postchecks verloren gegangen. Wie weiter durch Zeugenaussagen festgestellt wurde, war zur fraglichen Zeit schon eine Schlampe rei eingetragen, die bald darauf zur vorläufigen Zahlungserstellung führte. Unter diesen Umständen beantragte der Staatsanwalt selbst die Freispruchung des Angeklagten, auf die auch das Gericht nach kurzer Beratung erkannte.

Rositz lehnt die Bürgersteuer ab

Eisener Bericht

Rositz, 24. März.

Die Gemeindevertretersitzung hatte reiche Arbeit. Die Vorlagen betrafen in der Haupthandlung die Bewilligung von Geldmitteln für die verschiedenen Zwecke. Dann stand auch die Einführung der Bürgersteuer zur Verhandlung. Die Mittel zur Fortführung des Haushalts im Rahmen des alten Etats bis zur Feststellung des neuen Gemeindehaushalts wurden bewilligt. Die Bürgersteuer wurde allgemein als eine ungerechte Steuer bezeichnet. Selbst mit Rücksicht darauf, dass die zwangsläufige Einführung dieser Steuer zu gewähren ist, wurde die Ablehnung der Bürgersteuer mit einem Stimmenverhältnis von 9:1 beschlossen. Die nächste Vorlage betraf die Annahme einer selbstschuldnerischen Bürgergesellschaft für einen hiesigen Hausbesitzer, der infolge Ausbleibens der Haussatzsteuer in Schwierigkeit geraten war. Die Annahme dieser Bürgergesellschaft wurde mit 7 Stimmen beschlossen. Die Anträge auf Bewilligung von Beihilfen zur Anlegung von Schrebergärten, zur Errichtung eines Jugendheims und zur Besteitung der Kosten der Kirchenmalerei enthielten eine recht lebhafte Aussprache. Die Einführung der Kommunikation in den bedürftiger Eltern auf Kosten der Gemeinde wurde einstimmig angenommen. Gleich schnelle und verbündlose Erledigung fand auch der nächste Punkt,

Bewilligung von Mitteln für die Schuleinrichtung, insfern, als diese Frage durch einen bereits im Vorjahr gefassten Beschluss genügend geregelt ist. Ein trübes Kapitel im Gemeindeetat ist und bleibt der Wohlfahrtsrat und die Eisen- und Unterhaltungsförderung, wie sie den Arbeitslosen zuteilt wird. Auf Grund der immer mehr zunehmenden Arbeitslosigkeit werden die aufgestellten Berechnungen innerhalb kurzer Fristen über den Haufen geworfen, und die immer neu bewilligten Mittel sind gar rasch erschöpft. Diese Verhältnisse trugen die Gemeindebäuer wohlmehr in Rechnung und bewilligten die neu angeforderten Mittel im Betrage von 25 000 Mark. Im weiteren Verlauf der Sitzung wurden verschiedene Strafenteile mit Namen versehen. Die durch die Gemeindesiedlung führende Straße heißt von nun an "May-Waldau-Straße", die Verlängerung der Kirchstraße in Richtung Augustenhof "An den den". Für die Ballerstremische Kolonie wurden Namen aus der Graf von Ballerstremischen Familie sowie solche berühmter Bergleute festgelegt. Die Kosten für die Anlage der Kirchenmalerei enthielten eine recht lebhafte Aussprache. Die Einführung der Kommunikation in den bedürftiger Eltern auf Kosten der Gemeinde wurde einstimmig angenommen. Gleich schnelle und verbündlose Erledigung fand auch der nächste Punkt,

Was bis an die Reichsgrenze heran zu liegen ist. Vom Versuch sogar auf deutschem Boden in Bayern, Land zu erwerben, um noch weiter vorzudringen zu können. In einem längeren Bericht schilderte Kreisjugendführer Wittler Beuthen, Land und Volk. Nebenraus reich und wechselseitig ist die Geschichte alter und neuer Zeit. Gerade mit uns Oberösterreich trug Böhmen gleiches Leid. Reich an ländlich-schönen, herrlichen dunklen Wäldern, traumhaften Städten, prächtigen Bädern, reich an erhaltenen Sitten und Bräuchen, ist Böhmen eines der Kleinode Deutschlands. — Die Aussführungen des Redners wurden in wirkungsvoller Weise durch prachtvolle Aufnahmen und Lichtbilder unterstrichen.

* Abteilung der staatlich anerkannten Krankenpflegeschule. Am Donnerstag, 9½ Uhr, fand unter Vorsitz des Oberregierungsrates und Obermedizinalrats Dr. Janzon, Oppeln, im Beisein der Prüfungskommission, Primärärzte Dr. Weichert und Dr. Essing, die Abiturprüfung statt. Von unterzogen sich 25 Schülerinnen und 1 Schüler, von denen 24 Prüflinge bestanden, 5 mit "Sehr Gut". Es waren dies: Abramski Gabriele, Antasiek Felicia, Biedarek Margarete, Fischner Stefanie, Ganz Charlotte, Glowania Agnes, Henkel Gerda, Kossmalle Roja, Kossmalla Luise, Kucera Auguste, Kolbe Elisabeth, Karlofch Ernst, Lada Hildegard, Müller Elisabeth, Parys Luise, Pollok Marie, Schomburg Elisabeth, Sommer Gertrud, Süßmuth Irmgard, Tschope Christa, Wieder Helene, Wrobel Margarete, Witte Leonore, Zelashy Adele. Am Freitag erfolgte die Entlassung der Schülerinnen und Schüler aus dem Schulverband mit den besten Wünschen und Ermahungen für die Zukunft.

* Mit dem Motorrad in den Tod. In der Nähe von Gera, wo er sich bei Verwandten aufhielt, ist der 25jährige Sohn des Wurstfabrikanten Paul Hoffmann von hier, der kurz vor seiner Doktor-Promotion stand, mit seinem Motorrad tödlich verunglüht.

* Betrunkenes Auto. Zimmer wieder erignet es sich, dass betrunkele Deutsche mit ihren Geppen im Galopp durch die Straßen jagen und nicht nur durch wütende Tierquälereien, sondern auch durch die Gefährdung des Verkehrs, vor allem der Kinder, größtes Missfallen erregen. So raste am Dienstag, zwischen 4 und 5 Uhr nachmittags, ein Gepp durch die belebte Große Blottnitzerstraße, brachte an der Ecke Viektorfer Straße und dann an der Ecke Grünewerstraße Menschen, Wagen und Autos in größte Gefahr — leider war kein Schupo zur Stelle! Hoffentlich hat die Verkehrspolizei Anweisung, wilde Fahrer sofort anzuhalten und der Bestrafung anzuführen.

* Jugendgruppe ADK. Mittwoch in der Humboldtschule Marienfeierstunde.

* Evangelischer Kirchenchor. Heute, 20 Uhr, Probe. Männerchor. Heute, 20 Uhr, Männerabend der Fußballer im Heim, Kluckowitzerstraße 17.

* Kameradenverein ehem. 156er. Oberstufenkrieger, der als Frontkämpfer den Weltkrieg gemacht und die Schlachtfelder wiederholt besucht hat, hält in unserer Monatsversammlung am 25. März, abends 7.30 Uhr, im Vereinstal einen Vortrag.

* Der Walzerkönig im Palast-Theater. Wien, die Stadt der Ausgelassenheit, die Stadt der schönen Frauen, ist wieder einmal im Palast-Theater im Film "Der Walzerkönig" eingezogen. Der Film, der in der Zeit eines der größten Walzerkomponisten spielt, zeigt uns Johann Strauss und dessen Bruder Josef um die Gunst ein und der selben Frau werben. Der Film gewinnt durch die Mitwirkung von Hans Sturm, Claire Rommer, Fred Louis Lerch und Ita Roman. Im Programm läuft das Liebespiel "Roch sind die Tage der Rosen", das uns eine Episode aus der Studentenstadt Würzburg vorführt. Als dritter Film sehen wir "Rummelplatz der Liebe", in dem Milton Sills die führende Rolle übernommen hat.

Bobrek-Karf

* Monatsappell des Kriegervereins. Der Kriegerverein hatte die Kameraden und Kameradinnen zu einem Appell geladen, der trotz vieler Veranstaltungen in den Umkreisen der Ortschaft noch sehr stark besucht war. Die Leitung lag in den Händen des 1. Vorsitzenden, Bergverwalters Schmidt. Er bedachte in erfreulichen Worten der auf der Schachtanlage "Gehweiler" im Norden durch eine Explosionskatastrophe im Tagebau verunglückten 31 Bergleute. Die Versammlung ehrt die Toten. Der Appell wurde mit einem Rückblick an die vaterländischen Gedenkstage im Monat März eingeleitet, insbesondere ist der 22. März 1797, der Geburtstag Kaiser Wilhelms I., in den Vordergrund gestellt worden. Die Anwesenden wurden ermahnt, dauernd Dienst am Vaterlande, Dienst am deutschen Volke auszuüben, denn das sei die Parole für alle, die zur Kämpferflagge halten und in ihr das Symbol der Einigkeit, Kameradschaft und echten Treue zur Heimat erblicken. Im weiteren Verlauf der Sitzung dankte der 1. Vorsitzende die Bergleute die Vorgänge in den Tagen von November 1918 bis zum Abstimmungstage für Oberösterreich den 20. 3. 1921. Die Ansprache schloss mit den Worten, dass die Einigung am 20. 3. 1921 uns alle veranlasst, auch heute noch ebenso wie damals fest zu zusammenzustehen. Der Tag sei daher das erneute Treueblatt für unser Deutschtum und das Dankesfest für unser deutsches Vaterland. Die Versammlung sang das Lied "Ich hab' mich ergeben!". Zum Schluss widmete noch der 1. Vorsitzende dem Altreichskanzler Otto von Bismarck ein Gedanken. Am 1. April werden es 116 Jahre, da dieser große Staatsmann geboren wurde. Für den größten und gefährlichsten Feind im eigenen Lande hielt Bismarck die Uneinigkeit und den Haidergeist der Parteien. Nichts hat Bismarck ammer so gewollt, als dass dem Reich die Einigkeit erhalten bleibe. Darum muss immer wieder darauf hingearbeitet werden, dass im deutschen Volk der Geist der Einigkeit und der unbedingten Liebe zum Vaterland erhalten bleibe. Das höchste Ziel jedes Deutschen ist, sich für Deutschland als Ehre und Freiheit einzusetzen. Es ist zu wünschen, dass sich unser zerstüttetes und barniederliegendes Vaterland recht bald wieder aufbaue. Einigkeit und Vaterlands-Liebe führen dabei allein zum sicheren Ziel.

Hunderte pilgern täglich

Die ausgezeichnete Abstimmungsergebnisse des Museums und der Stadtbücherei unter Leitung von Dr. Matthes und Schmidt sind sicherlich ein überaus starkes Interesse der Bevölkerung aller Schichten, Hunderte besichtigen täglich die Kunsts- und Abstimmungsgedenk-Ausstellung und Ausstellung und kommen restlos auf ihre Kosten; besonders die militärischen Erinnerungen, die Bilder aus der Aufstandsszeit u. ä. finden das meiste Interesse. Wir nehmen an, dass auch die Beuthener Stadtverordneten in corpora diese vorbildliche Leitung der Museums- und Stadtbücherei in Augenschein genommen haben und dass vor allem diejenigen Stadtältere, die über die Etagen für kulturelle Werbezwecke zu entscheiden haben, am Objekt "erleben", wofür Beuthen, das Volkswelt deutscher Kultur, Gelder ehrenhalber zur Verfügung stellen muss. Hat jeder die Abstimmungsergebnisse gesehen?

* Vom preußischen Oberbergamt zu Breslau. Bergabäumtmann Hilscher ist vom Urlaub zurückgekehrt und hat die Dienstgeschäfte wieder übernommen.

* Ehrung eines Beutheners. Alfonso Hensel verfaßte zum Abstimmungsgedenktag das "Lieben-Oberschlesien", das er dem Reichspräsidenten von Hindenburg widmete. Der Reichspräsident hat sich bei dem Verfasser in einem persönlichen Schreiben bedankt.

* Meisterprüfung. Damenschneiderin Irmgard Hunzka, Ring 26, hat vor der zuständigen Prüfungskommission im Damenschneider-Handwerk ihre Meisterprüfung mit dem Prädikat "Gut" bestanden.

* Abstimmungsergebnisse. Der Arbeitnehmer hat gesetzlich den Anspruch, für jährlich 1200 Mark seines Einkommens und entsprechende Zuschläge für Familienangehörige steuerfrei zu bleiben. Sind im Laufe des Jahres 1920 durch Krankheit, Arbeitslosigkeit (auch teilweise), Streit, Aussperrung, Kurzarbeit die Freibeträge nicht voll berücksichtigt worden, so kann der Arbeitnehmer beim zuständigen Finanzamt Erstattung von zuviel gezahlten Steuerbeträgen beantragen, jedoch nur in der Zeit vom 1. Januar bis 31. März jeden Jahres.

* Abstimmungsergebnisse. Der zweite Grenzlandabend der Jugendgruppe war dem Böhmerland gewidmet. Der Weg der oberösterreichischen Kaufmannsjugend zum nächsten Reichstag in Innsbruck wird quer durch die Tschechoslowakei geben. So wird mit der Vermittlung eines großen Gemeinschaftserlebnisses, wie es Reichsjugendtage stets sind, der Jugend die ungeheure Grenzlandnot unseres deutschen Volkes sichtbar vor Augen geführt. Der ungünstige Ausgang des Weltkrieges brachte über Böhmen unermessliches Unglück. Trotz des einmütigen Willens der Bevölkerung, den Anschluss an Deutsch-Österreich zu vollziehen, trat man die allen anderen zugelassenen Selbstbestimmungsrechte mit Füßen. Die tschechischen Ratten durch die Straßen der deutschen Städte, die ihrem Lande die Freiheit halten wollten. Neben 3½ Millionen deutschen Brüder und Schwestern leben abgetrennt vom Mutterland auf einem geschlossenen Siedlungsgebiet. Die Tschechen versuchen mit allen ihnen zu Gebote stehenden Mitteln auch in die bisher rein deutsch gebliebenen Gebiete einzudringen, und es gelang schon stellenweise, das

Die Menschenjäger von Ostpreußen

Lehnerts Nachahmer – Saffran und Genossen

(Sonderbericht für die „Ostdeutsche Morgenpost“)

Bartenstein, Ostr., 24. März.

Wenige Tage nachdem das Schwurgericht in Regensburg den Kaufmann Lehnert wegen des grauenhaften Mordes an einem unbekannt gebliebenen Handwerksburschen zum Tode verurteilt hat, begann in Bartenstein in Ostpreußen die Schwurgerichtsverhandlung in dem Parallelfall zu Lehnerts Tat, dem Prozeß gegen Saffran und Genossen. Das Gericht hatte angesichts der unzureichenden Räumlichkeiten das Menschenmögliche getan, um die Zuhörer, die Presse sowie die übrigen Prozeßbeteiligten unterbringen zu können. Um eine möglichst große Öffentlichkeit herzustellen, hatte man den Zuhörerraum vergrößert, und zwar in der Weise, daß das Beratungszimmer ausgeräumt und mit Sitzbänken versehen worden war. Das Gerichtsgebäude wurde durch Postenketten von Polizei und Gendarmerie bewacht.

Kurz nach 9 Uhr begann die Verhandlung, die von Landgerichtsdirektor Morawski geleitet wird, während die Anklage von Oberstaatsanwalt Littke vertreten wird. Zunächst wurden die drei Hauptangeklagten in den Saal geführt, als erster der Kaufmann Fritz Saffran, der jetzt 31 Jahre alt ist. Neben ihm sitzt die Angeklagte Elsa Augustin, ein 26jähriges Mädchen. Der dritte Angeklagte ist der Handlungshilfe Erich Kipnig aus Rastenburg. Die übrigen vier Angeklagten, der Postchaffner Robert Käckl, der Oberpostchaffner Wilhelm Schidlowski aus Rastenburg, der Kraftwagenführer Hermann Redd und der Zimmergeselle Johannes Augustin aus Berlin, spielen in diesem Mordprozeß nur die Rolle von Statisten.

Die Anklage

wirft den einzelnen Beschuldigten folgendes vor: Die Angeklagte Elsa Augustin, von der die Anklage annimmt, daß sie die beiden anderen Hauptangeklagten unter ihrem Einfluß gebracht hat, wird der Urkundenfälschung, der Unterfälschung, der Anstiftung zum Mord, zur Brandstiftung und zum Versicherungsbetrug sowie des Beitrages beschuldigt. Dieselben Delikte werden auch Saffran, soweit sich seine Handlungen mit denen der Augustin decken, vorgeworfen. Saffran und Kipnig werden beschuldigt des Mordes, des Mordversuches, der Brandstiftung und des Versicherungsbetruges. Dem Angeklagten Redd wird zur Last gelegt, daß er Saffran bei seiner Flucht aus Rastenburg behilflich war. Der Angeklagte Johannes Augustin, ein Bruder der Hauptangeklagten, wird beschuldigt, daß er Saffran in seiner Berliner Wohnung verborgen gehalten habe, während die beiden Postbeamten der passiven Bestechung angeklagt sind, weil sie der Augustin Briefe, die für andere Personen bestimmt waren, gegen kleine Geschenke, Zigarren usw. ausgetauscht haben.

400 Fälschungen

Der Vorsitzende vernahm dann zunächst Saffran, der angibt, daß er seit dem Jahre 1922 mit der Tochter des Möbelhändlers Bloch verheiratet ist. Auf die Frage des Vorsitzenden, ob er Kinder habe, erklärte Saffran weinend, daß er einen 6-jährigen Sohn besitze. Er war zuerst Lehrer, während sein Vater als Viehhändler weit über Ostpreußen hinaus bekannt war. Auf Befragen des Vorsitzenden schilderte der Angeklagte dann, daß das Möbelgeschäft in Rastenburg, das er bei seiner Verheiratung von den Schwiegereltern erhielt, anfangs ganz gut gegangen sei. 1928 aber hätten die finanziellen Schwierigkeiten begonnen. Damals sei er zusammen mit der Angeklagten Augustin auf den Gedanken gekommen, Kaufverträge bei einer Berliner Gesellschaft zu beleihen. Die hohe Verzinsung habe ihn noch weiter ins Unglück gebracht, und so hätten er und seine Buchhalterin den Plan geschaf, die Kaufverträge noch ein zweites Mal in Königsberg hinter dem Rücken der Berliner Gesellschaft zu beleihen. Er habe also für die Kaufverträge zw eimal Kredite erhalten.

Als die Zeiten immer schlechter wurden, sei man auf den Gedanken gekommen, nicht nur echte, sondern auch singulierte Verträge zu beleihen. Das geschah in der Weise, daß Kaufverträge regulär ausgefüllt, dann aber von der Augustin gefälscht wurden. Die Fälschungen nahm sie in der Weise vor, daß sie Unterschriften von Geschäftsfreunden mit Hilfe einer Glassplatte abpauste und dann diese Schriftzüge auf die Kaufverträge übertrug. Auf diese Art und Weise haben Saffran und die Augustin, wie der Angeklagte zugibt, etwa 400 Fälschungen begangen. Die Gefahr bei diesen Manipulationen lag darin, daß die Gesellschaft in Königsberg den angeblichen Kaufern Formular übersandte, in denen sie mitteilte, daß sie das Kaufgeschäft finanziert habe und bis zur letzten Rate den Eigentumsvorbehalt erhebe. Um nun zu verhindern, daß diejenigen Leute, die von der Königsberger Firma diese Briefe belämen, etwa zurückdrücken, sie hätten doch gar nichts gefälscht, wandte sich die Augustin an die beiden angeklagten Briefträger und ließ sich von ihnen die Briefe aushändigen, die von der Königsberger Gesellschaft an die angeblichen Rastenburger Kunden kamen.

Mit einer Tüte Zigarren bestochen

Vorl.: „Was bekamen denn die Beamten für diese grobe und schwere Amtsverleumdung?“

Angell.: „Der eine Postbeamte hat im ganzen 2 Mark, der andere eine Tüte Zigarren bekommen.“

Vorl.: „Und dafür haben diese alten Beamten ihre Stellung und ihre Ehre geopfert?“

Angell. (sehr leise): „Nicht ich habe diese beiden Männer bestochen, sondern Fräulein Augustin.“

Der Vorsitzende stellte dann fest, daß der Angeklagte Saffran Lebensversicherungen in Höhe von 134 000 Mark abgeschlossen hatte, die auf den Namen und zugunsten seiner Frau lauteten.

Vorl.: „Aus welchem Grunde hatten Sie so hohe Versicherungen getätig?“

Saffran: „Als die Fälschungen immer größer wurden und der Zeitpunkt an dem die Entdeckung kommen mußte, immer näher rückte, war ich fest entschlossen, Selbstmord zu verüben, um meiner Frau die immerhin große Summe anzuführen, mit deren Hilfe sie meine Verfehlungen hätte abscheiden können. Über Fräulein Augustin riet mir ab, Selbstmord zu begehen. Wir erörterten nun tausend Möglichkeiten, und plötzlich kamen wir auf die Idee, uns eine Leiche zu besorgen und einen Autobrand vorzutäuschen, um so das Versicherungsgeld für mich zu bekommen. Ich selbst hatte keinen Mut an einer solchen Tat, und deshalb wandte sich Fräulein Augustin an Kipnig, der Expedient war und von dem sie hoffte, daß er uns helfen würde. Kipnig erklärte sich sofort bereit, mitzumachen, und ich sprach deshalb mit ihm, ob er Fräulein Augustin und mir beistehen wolle.“

eine Leiche zu besorgen

Kipnig erwiderte: „Natürlich, die Sache wird gemacht. Wenn es mit der Leiche nicht klappen sollte, dann müssen wir eben so einen Schnappan.“ (Große Bewegung.) Diesen Gedanken wies ich anfangs zurück, doch drang Fräulein Augustin in immer stärker darauf, daß wir einen Autobrand mit einer Leiche vortäuschen sollten.“

Vorl.: „Also

gerade so wie Lehnert?“

Angell. (nach kurzem Zögern): „Der Name Lehnert ist, nach meiner Erinnerung, nicht gefallen. Fräulein Augustin, Kipnig und ich sind mit den zwei Personenautos, die meine Firma hatte, losgefahren, um zu sehen, ob wir eine Leiche besorgen könnten.“

Vorl.: „Ganz so ist es wohl nicht gewesen, denn Sie haben doch schon bei den ersten Fahrten Menschen überfallen. Waren Sie bewaffnet?“

Angell.: „Kipnig und ich hatten je eine Pistole und einen Taschläger.“

Vorl.: „Sie hatten die Verabredung getroffen, daß Sie am Tage auf getrennten Chausseen fahren, um sich abends im Nikolaitor Wals wieder zu treffen. In der Nähe der Ortschaft Sensburg haben Sie dann einen Fußgänger angerufen, der aber auf Ihre Zurufe nicht hörte. Was wollten Sie von dem Mann?“

Angell.: „Unser Plan war, einen Menschen zu erschießen und ihn dann im Dixiwagen zu verbrennen. Tatsächlich haben wir bei der Ortschaft Soritten einen unbekannten Mann getroffen, dem wir zugesetzt, stehen zu bleiben, und den wir baten, er möge uns den Weg zeigen. Der Fremde stieg in den Wagen. Ich saß am Steuer, während der Unbekannte sich neben mich setzte. Hinter der Ortschaft Soritten bremste ich plötzlich und Kipnig schlug nun mit dem Taschläger dreimal auf den Mann ein.“

Vorl.: „Sie haben doch nicht aus Zufall gebremst? Sie sollen sich umgedreht und Kipnig zugeneigt haben.“

Das war Ihr Signal“

Angell.: „Das ist unrichtig.“

Vorl.: „Was war nun, als Kipnig auf den Fremden losgeschlagen hatte?“

Saffran: „Die Schläge hatten nicht richtig getroffen, denn der Fremde sprang aus dem Wagen heraus, so schnell, daß ein Teil seines Rockes hängen blieb, und flüchtete. Kipnig lief hinter dem Menschen her, konnte ihn aber nicht mehr fassen.“

Vorl.: „Was haben Sie nun getan, nachdem dieses Unternehmen gescheitert war?“

Angell.: „Wir sahen schließlich nach mehreren Versuchen ein, daß unser Plan, einen Menschen im Auto zu verbrennen, nicht auszuführen ist. Kipnig allerdings war der Ansicht, wir würden so lange warten, bis es zu spät sei, denn bei unseren vielfachen Versuchen war es langsam Juli 1930 geworden. Wir sprachen nun zu dritt, Fräulein Augustin, Kipnig und ich, die Idee durch, das Möbelatelier anzusteuern, um meinen Selbstmord vorzutäuschen. Fräulein Augustin wollte mich nach der Tat in Berlin bei Ihrem Bruder verstecken. Zur Vorbereitung fuhr sie nach Berlin.“

Vorl.: „Wollten Sie nach der Tat mit Fräulein Augustin flüchten?“

Angell.: „Das war noch nicht ganz klar.“

Vorl.: „Die Angeklagte Augustin hat Sie und Kipnig doch verhöhnt und hat Ihnen doch damals ins Gesicht gerufen: „Ihr seid mir keine Kapare!“ Habt ihr denn gar keinen Mut mehr?“

Angell.: „Ob diese Worte gefallen sind weiß ich nicht mehr. Ich war über diese ganzen Mordversuche verärgert und sagte zu Kipnig, daß ich den Speicher ansteuern und mich dann

selbst erziegen würde. Das ist so ungefähr um den 10. September herum gewesen. Am 12. September sprach ich nochmals mit Fräulein Augustin, dessen Frau und ich uns in einem Café, wo wir bis 1 Uhr nachts blieben. Dann brachten wir Frau Kipnig nach Hause, und ich ging mit Kipnig auf den Möbelspeicher. Wir gossen das Benzol aus den beiden Kannen auf dem ganzen Speicher aus, besonders aber in der Nähe der Leiche, die wir auf mehrere Teppiche gelegt hatten, und dann steckte Kipnig das Benzol an.“

Vorl.: „Nur langsam. Sie haben doch der Leiche Ihre eigenen Sachen erst mal angezogen.“

Angell.: „Das ist Kipnig gewesen. Kipnig hat dem Toten meinen Siegelring auf die linke Hand gesteckt, hat ihm die Uhr und die Schlüssel in die Taschen gesteckt und schließlich auch meine goldenen und silbernen Kragenknöpfe in das Hemd getan. Darauf ging ich aus dem Lager weg, und als ich etwa 50 Meter fort war, sah ich, daß Kipnig am Ausgang stand und eine Zigarette rauchte. Unmittelbar darauf erfolgte eine Explosion. Ich lief nun in die Wohnung von Fräulein Augustin, wo ich den ganzen Tag und auch die nächste Nacht bis gegen 3 Uhr blieb. Dann kam die Augustin und sagte: „Jetzt ist es Zeit, jetzt können Sie nach Berlin fahren.“

Vorl.: „Sie haben mit Kipnig in dem Speicher 50 Liter Benzol umhergegossen, so daß eine gewaltige Explosion entstand, die beinahe das ganze Haus mit den darin wohnenden Mietern in Trümmer gelegt hätte.“

Angell.: „Das hatte ich nicht beabsichtigt.“

Die Flucht nach Berlin

Vorl.: „Während Sie nun am nächsten Tage in der Wohnung der Augustin waren, ging diese an die Brandstelle und rief immer wieder weinend, daß Sie in dem Speicher gewesen und bei dem Unglück verbrannt seien. Wie sind Sie dann geflohen?“

Angell.: „Fräulein Augustin hatte meinen Chauffeur Redd bestellt, der mit meinem Wagen nachts außerhalb der Stadt wartete. Ich kam zu ihm und gab ihm auf, nach Königsberg zu fahren. Redd hatte jedoch Bedenken, die Polizei sei bereits unterwegs und beobachte die Straßen, da man an meinen Tod nicht glaube. Ich habe ihm aber gesagt: „Fahren Sie nur zu, denn lebend bekommt mich die Polizei jetzt doch nicht.“

Vorl.: „Red stellt die Sache allerdings anders dar. Er meint, er habe fahren müssen, weil Sie ihn mit dem Revolver bedroht hätten.“

Angell.: „Das stimmt nicht. Er war ein pflichttreuer Mensch und wollte mir offensichtlich helfen. Wir fuhren dann bis in die Nähe von Königsberg, wo ich ausstieg. Ich ging dann durch die Stadt zum Bahnhof und fuhr nach Frankfurt a. O. Ich hatte 300 Mark bei

Das Verbrechen auf dem Speicher

Der Angeklagte Saffran fährt fort: „Wir fuhren dann nach Rastenburg und brachten die Leiche auf den Speicher, wo sie im Teppich liegen blieb. Am nächsten Tage bestiegten Kipnig

Ein Riesenerfolg
der Qualität...



Einen solchen Ansturm haben die Läden kaum je erlebt! In vielen Fällen war Sanella schon nach ein paar Stunden restlos ausverkauft.... Aber das ist ja auch erklärlich: noch nie gab es eine

so wundervolle Margarine zu so niedrigem Preis! Von vielen tausend Hausfrauen wird jetzt Sanella begeistert verbraucht. Überzeugen Sie sich selbst und auch Sie werden zufrieden sein.

Sanella
MARGARINE
35
das 1/2 Pfund
DIE FEINE
PREISWERT WIE KEINE

mir, die mir Fräulein Augustin gegeben hatte, und einen kleinen Necessairkoffer, den sie mir geäußert hatte. Von Frankfurt fuhr ich nach Berlin und ging zu dem Bruder der Augustin in der Laufstraße. Augustin nahm mich in seiner Wohnung auf, und ich erzählte ihm, daß ich mich verborgen müssen, weil ich den Möbelspeicher angezündet hätte. Ich blieb 7 Wochen in der Wohnung, ließ mir einen Vollbart wachsen, eines Tages eignete ich mir die Papiere Augustins an und verließ die Wohnung, weil ich es einfach nicht mehr aushielte. Ich kaufte mir von dem letzten Geld eine Fahrkarte nach Hamburg, um von dort ins Ausland zu fliehen. Aber in Spanien erkannte mich ein Bahnbeamter, der in Rastenburg früher tätig war, und so wurde ich in Wittenberge verhaftet.

Doppel Leben

Vors.: "Angeflagter Saffran, wie ist denn nun Ihr Opfer, der Mörder Dahl, gestorben?"
Angell.: "Kipnis lagte mir, er habe ihm drei Schüsse ins Herz gegeben, ich habe das selbst nicht mit angegeben. (Weinen): Meine Herren! Ich führte ja damals ein Doppel Leben. Zu Hause mußte ich heitere Wiene vorlässen und nachts ging ich auf die Menschenjagd. Ich habe auch den Brand selbst nicht angelegt, weil ich das nicht konnte."

Damit war die Vernehmung Saffrans abgeschlossen, und es wurde die Angeklagte

Ella Augustin

vernommen, die 1922 in Saffrans Geschäft eingetreten ist. Die Angeklagte schiberte, wie das Geschäft bergab gegangen sei und sie sich damals entschlossen habe, mit Saffran zusammen Fällungen zu begehen, um Geld für das Geschäft heranzutragen.

Vors.: "Aus welchem Grunde haben Sie die Fällungen gemacht?"

Angell.: "Ich war damals frant. Saffran versprach mir außerdem, daß er mich decken würde, wenn etwas herauskommen sollte."

Vors.: "Hat Saffran öfter Selbstmordgedanken gekauft?"

Angell.: "Ja, aber er hat immer gesagt, daß er im letzten Augenblick doch nicht den Mut dazu haben würde, denn das Leben sei zu schön." (Bewegung)

Vors.: "Was verdienten Sie bei Saffran?"

Angell.: "150 Mark monatlich, aber ich bekam das Geld meistens nicht. Eines Morgens kam Saffran ins Geschäft und sagte zu mir: Haben Sie die Geschichte von Teigner gelesen? So werde ich die Sache auch machen. (Große Bewegung) Saffran, der mich stets als sein Werbegeschenk bewußt, bat mich, ich möchte doch mit Kipnis sprechen, ob er Saffran behilflich sein wolle. Saffran hat mich stets vorgeschickt, wenn er etwas auszubaden hatte. Er kam von dem Gedanken der Teigner-Tat nicht mehr los. Am folgenden Tage sagte er mir, er wolle einem Totengräber gern 100 Mark bezahlen, wenn er eine Leiche bekommen könnte. Kipnis sollte die Leiche besorgen. Aber Saffran sagte das in einem lächerlichen Ton, daß ich nicht an den Ernst der Sache glaubte."

Vors.: "Trotzdem sind Sie aber doch auf Menschenjagd mitgefahrt?"

Angell.: "Nur einmal. Dabei ist auch nichts passiert. Kipnis hat mir nur später einmal

angedeutet, daß er es ein paarmal versucht habe, aber nichts habe ausführen können."

Die Angeklagte Ella Augustin mußte dann zugeben, daß sie bei einer zweiten Fahrt am 16. Juli 1930 nach Sensburg hinter im Auto gejessen hat. Auf dieser Fahrt ist der Monteur Friedrich Kipnis mit einem Totschläger bearbeitet worden, konnte sich aber im letzten Moment noch retten. Weiter schiberte die Augustin, daß im Laufe der nächsten Woche Saffran von der Idee des Autoabrandes abgesehen sei und sich nur entschlossen habe, das Lager in Brand zu setzen.

Vors.: "Sie sollen bei dem Morde stets

die treibende Kraft gewesen sein?"

Angell.: "Ausgeschlossen, ich habe Saffran selbst immer wieder vorgeschlagen, daß wir uns wegen der Beträgerien dem Gericht selbst stellen wollten, weil ich gehört hatte, man werde dann milder verurteilt. Saffran sagte mir aber, er denke nicht daran. Ich habe niemals zum Beispiel auch abgelehnt, einen Menschen in die Falle zu locken, den Kipnis und Saffran von der Kontrollstelle in Rastenburg nach unerfreulichem Lager bringen und dort ermorden wollten."

Vors.: "Wie benahm sich Saffran am Morgen nach dem Mord, also am 13. September?"

Angell.: "Ich kam etwas später ins Geschäft und Saffran kam mir sehr vergnügt (!) entgegen und sagte zu mir: Na, diesmal haben wir doch einen mitgebracht. Ich glaubte das nicht, aber da kam Kipnis, der.

über das ganze Gesicht strahlte

und sagte: Jawohl, kurz vor Rastenburg haben einen erwacht. Ich habe es geschafft. Jetzt wurde ich doch fröhlig, öfters auch Saffran noch hinzufügte: So, nun kann es am Sonntag brennen."

Vors.: "Hat Ihnen Kipnis die Einzelheiten der Tat erzählt?"

Angell.: "Erst später im Untersuchungsgefängnis, als ich beim Wasserholen einmal an seine Zelle kam, hat er mir die Einzelheiten näher geschildert, wie er den Mann erschossen hat. Dabei hat Kipnis noch gesagt: Einem seinen Chef haben wir. Ich habe ihm die Leiche besorgt, ich habe das Lager angestellt und jetzt läuft er uns derartig im Stich. Wenn ich jetzt bloß Gist bekomme könne."

Die Angeklagte schiberte dann ausführlich die Brandvorbereitungen, an denen sie nach ihrer Angabe mitzuholzen sich geweigert habe. Am Abend vor dem Brand sei sie mit Kipnis und dessen Frau im Kino gewesen. Kipnis kam direkt aus dem Lager, wo der Tote lag. Nach dem Kino sei man ins Café gegangen, wo Saffran bereits wartete. Frau Kipnis sei nach Hause geschickt worden, und dann hätten Saffran und Kipnis die Einzelheiten besprochen und hätten sie bestätigt, sie solle Saffran verstecken. Wenige Stunden später läuteten dann die Feuerwehr, und der ganze Speicher stand in Flammen. Sie, die Angeklagte, sei zu dem Feuerplatz gelaufen, und dort habe eine Frau bereits das Gericht verbreitet, sie habe gehoben, wie Saffran ins brennende Haus gelassen, aber nicht wieder herausgekommen sei."

Vors.: "Trotzdem sind Sie aber doch auf Menschenjagd mitgefahrt?"

Angell.: "Nur einmal. Dabei ist auch nichts passiert. Kipnis hat mir nur später einmal



Borsdorfwahlen in den Fußball-Gauen

Der Gau Beuthen hielt im Konzerthaus seinen diesjährigen Gauktag ab. Als Vertreter der Stadt war Stadtjugendpfleger Seliger anwesend. Der 1. Vorsitzende, Palenga, gedachte der Abstimmung vor 10 Jahren und der Gefahren jener Zeit. Man erkte die toten oberösterreichischen Kämpfer durch Erheben von den Sizieren. Der Gauktag nahm einen harmonischen Verlauf. Es waren 18 Vereine mit 46 Stimmen vertreten.

Dem alten Vorstand erteilte man Entlastung und schritt zur Neuwahl. Vorher wurden den diesjährigen Gaumeistern der verschiedenen Klassen Ehrendiplome überreicht. Der Antrag der Spielvereinigung auf Reduzierung des Gauvorstandes auf drei Personen, der Schiedsrichter auf drei Personen und des Gauspielrauschusses auf vier Personen und Bildung eines Gaugerichts entsprach nicht den Satzungen und kam nicht zur Abstimmung. Der neue Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: 1. Vorsitzender Palenga (09), 2. Vorsitzender Rogon (Heinitz), 1. Schriftführer Bergmann (Miechowitz), 2. Schriftführer Lubos (Schomberg), Kassierer Stöbel (Bleischarley), Gaupielrauschuss Bittner (09), Respondel (BVB), Woidasch (BVG), Söder (Spielvereinigung). Schiedsrichterausschuss: Bienczel (09), Kornetz (Spielvereinigung). Jugendausschuss: Joch (09), Koska (BVB), Kulow (Spielvereinigung). Kassenprüfer: Kalus (09), Brant (Bleischarley). — Gaugericht: Stangreißki (Miechowitz), Karwath (Heinitz), Czech (Borek), Brückner (Dombrowa), Spula (Post).

Der Gau Gleiwitz tagte in der Loge. Von den 15 Vereinen waren 11 mit 23 Stimmen anwesend. Die Jahresberichte wurden genehmigt und der Vorstand entlastet. Man schritt zur Neuwahl: 1. Vorsitzender Nahler (BVB), 2. Vorsitzender Koron (Borow-Rat), 1. Schriftführer Jergas (Oberhütten), 2. Schriftführer Ostrawski (Sosnica), Kassierer Knietsch (Nord 21). Gaupielrauschuss: Henn (Borow-Rat), Keder (Oberhütten), Wielczek (Landsberg), Hirschel (Nord 21). Schiedsrichterausschuss: Scharff, Bieck und Jagla. Jugendausschuss: Kotyrb (Oberhütten), Krautwurst, Slifka. Kassenprüfer: Robert (BVB), Dienek (Sosnica). Von den Anträgen, die angenommen wurden, verdient nachstehender Beachtung: Die A-Klasse wird in der nächsten Verbandsversammlung in einer Gruppe spielen, von der dann die ersten 8 die A-Klasse bilde.

Der Gau Hindenburg hielt ebenfalls seinen Gauktag ab und wählte sich nach Genehmigung der Jahresberichte und Entlastung des alten Vorstandes folgenden neuen Vorstand: 1. Vorsitzender Miechow (Breiten Baborze), 2. Vorsitzender Schlegel (I. FC), 1. Schriftführer Schaffert (Frisch-Frei), 2. Schriftführer

Bonk (Deichsel), Kassierer Gruda (Delbrück). Spielrauschuss: Moritz (Pr. Sab), Michaelit (Fr. Frei), Biegel (Delbrück), Rudes (SB. Süd), Schiedsrichterausschuss: Larisch (Delbrück), Spiella (Frisch-Frei), Reichelt (Pr. Sab), Jugendausschuss: Krebs (SB. Süd), Kaufer (BVB), Zimmermann (Spielvog. 29), Kassenprüfer: Wolter (Deichsel), Koide (Baborze).

Bariser Presse zum deutschen Hodehsieg

Der knappe Sieg der deutschen Hodehsie über die Franzosen wird in der Bariser Sport- und Tagespresse als ein gerechtes Ergebnis des Ländertreffens angesehen.

So schreibt "L'Aut.", daß der deutsche Sieg völlig gerecht sei, denn trotz des Draufgängertums der französischen Elf habe sich die deutsche Mannschaft durch bessere Technik, kleinere Kombination und größere Schnelligkeit ausgezeichnet. Das Blatt hebt im übrigen die Leistungen Haags besonders hervor. Das "Echo des Sports" unterstreicht die Korrektheit und sogar Höflichkeit, mit der das Spiel von beiden Seiten ausgetragen wurde. Frankreich durfte stolz sein, gegen eine so erstklassige Mannschaft, wie die deutsche, ein derartiges Ergebnis herausgeholt zu haben. Das "Echo de Paris" wirkt der französischen Elf Manager an Zusammenarbeit vor, während die Deutschen sich durch gutes Spiel ausgezeichnet hätten. Das "Journal" schreibt u. a., daß man einen erbitterten Kampf und deutschen Sieg vorausgesehen hätte. Man sei aber erstaunt gewesen, mit welchem Elan die Franzosen die vehementen Angriffe ihrer Gegner abgeschlagen hätten.

SV. Karf — DFK. Bobrek 1:1

Anlässlich des Abstimmungsgedenktages trafen sich auf dem Karfer Sportplatz die 1. Mannschaften vom Sportverein Karf und DFK. Bobrek (Oberschles). Meister) zu einem Kranzspiel. Beide Mannschaften sah man in stärkster Aufstellung. Bei Bobrek wirkte wieder Lempp (früher Breuken Baborze) mit. Trotzdem die Karfer den Kampf mit 10 Mann eröffneten, stand sie stets im Unruhe. Doch auch Bobrek bleibt nicht müßig. In der 30. Minute kommt Bobrek durch einen Selbsttor zum Führungstreffer. Nach der Pause versucht Karf auszugleichen. Doch alle Angriffe scheitern an der gegnerischen Verteidigung. Zehn Minuten vor Schluss fällt dann durch den Linksschank der Ausgleich.

Tagung des Oberschlesischen Tennisverbandes

Die ordentliche Verbandsstagung des Oberschlesischen Tennisverbandes ist für Sonntag, den 29. März, vormittags 10 Uhr, nach Ratibor, Latac Hotel, festgelegt und bringt außer den Berichten der verschiedenen Verbandsfunktionäre auch die Neuwahl des Vorstandes. Die Verbandsstagung bildet gleichzeitig den Auftakt für die Feierlichkeit zum 25-jährigen Bestehen des Sportvereins Preußen 1906 Ratibor.

Versteigerung!

Donnerstag, den 26. März 1931,
ab 3 Uhr nachmittag,

veranstalte ich eine

Extra-Auktion

im Geschäftsräum des allbekannten Juweliers und Uhrmachers Bruno Oswald,

Beuthen OS., Poststraße 1

Zur Versteigerung kommen an dies. Tage nur:

Diverser Brillantschmuck, diverse goldene Schmuckstücke, viele Gebrauchsgegenstände in Silber und Alpaka.

Besichtigung vorher.

Oglüng! Ich bin ermächtigt, auch dann den Zuschlag zu erteilen, wenn fortige Barzahlung nicht geleistet wird. Es genügt eine Anzahlung; jedoch wird gebeten, das Restkonto bis 15. 4. 1931 zu begleichen.

Beuthener Auktions-Halle
Große Blottnitzerstraße 37 (am Moltelepflaß). Inh.: Banda Maree. — Telefon 4411.
Versteigerer und Tagotoren: Wilhelm Maree und Paul Sakisch. Meine Spezialität seit vielen Jahren sind Versteigerungen ganzer Wohnungsnotlässe, Geschäfts- und Warenlager. Annahme v. Auktionsgut aller Art in meiner Auktions-Halle täglich von 9—11 u. 3—6 Uhr.

Donnerstag, den 26. März, 10 Uhr, versteigere ich in Beuthen, Hohenholzstraße 8, im Speicher der Speditionsfirma H. Wettff.

1 Büssett, 2 Nachttischchen, 3 Bettstellen,

1 Sofa, 1 Regulator, 2 Büroische,

1 Altenständer, 1 Geldtasche,

1 Schreibmaschinentisch u. a. m.

C. Nowak, Parkstraße 1, Telefon 2881.

Versteigerer u. beeidigt. Sachverständiger für die

Gerichte des Landgerichtsbez. Beuthen OS.

Stellen-Angebote

Staatsdomäne in Deutsch-Oberschlesien sucht für 1. April gebildeten

Wirtschaftsleben

monatliche Pensionszahlung 50.— Rmk. An-

gebote unter G. h. 753 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen OS. erbeten.

Krankenversicherung

Wir suchen

Generalagenten

sowie befähigte

Werbekräfte.

Höchste Bezüge. Die Folgeprovision wird eventl. für die Dauer der Versicherung, auch falls Inkasso nicht ausgeübt wird, garantiert.

Gilde

Deutsche Versicherungs-Aktiengesellschaft
Düsseldorf, Graf-Recke-Str. Nr. 55/57

Ehrliches, kinderliebes

Alleinmädchen

mit guten Zeugnissen und Kochkenntnissen wird zum 1. April für kleinen Haushalt gesucht. Vorstellung 10—11 Uhr erbeten. Beuthen OS., Kantstraße 3, 2. Etg. links.

Tuchfabrik

bester Herren - Namengarn - Stoffe suchen

Privatvertreter.

Hohe Provision. (Nachnahmever.). Aug. u. A. D. 179 a. d. Ann.-Exp. Th. Raus, Aachen.

Zum Antritt für

1. April d. S. suchen wir

2. Lehrlinge

mit höherer Schulbildung, Schriftliche, ausführl. Angebote erbeten an

Koppels & Taterla,

Beuthen OS.,

Piekarer Straße 23.

Stellen-Gesuche

Aufängerin, firm in Stuttgart, u. Schreibm., sucht Stellung als

Kontoristin

für sofort oder später. Ges. Ang. erw. unter G. h. 2007 an d. Gesch. Beuthen.

Junge Mädchen,

die für den eigenen

Gebrauch Schneiderin lernen wollen, können sich melden. Beuthen,

Sarnow. Str. 14, II. r. dieser Zeitg. Beuthen.

Grundstücksverkehr

in Breslau zu verkaufen.

Gesamtgr. ca. 4722 qm, Wohnh., gr. Schuppen,

Fabrikräume, Ställe pp., Jahr gr. Hof, Durch-

Hintergelände. Sehr zur Bebauung geeignet

Sprechsaal

für alle Einsendungen unter dieser Rubrik übernimmt die Schriftleitung nur die vorgegebliche Verantwortung.

Bergeht die Opfer nicht!

Auf die Abstimmungsfeier zurückkommend, möchte ich den Herren, die so schöne Reden über Treue und Dank gehalten haben, folgendes im Auftrage des oberstleibischen verhindern: Selbstschußleute erwirben.

Es ist richtig, daß der Abstimmungstag gefeiert wurde; besonders die Toten gebührt es Beuthen hat bestimmt allen gefallen und hat jeden ehemaligen SS-Mann erfreut, weil man sah, daß wenigstens unserer toten Kameraden gebacht werden ist.

Nur an etwas ist nicht gedacht worden, nämlich an die SS-Bewunderten, die heute in der wirtschaftlich schwierigen Zeit ohne Stellung sind oder Stellungen bekleiden müssen, die ihren Kenntnissen nicht im geringsten entsprechen. Ebensoviel der Leute, die sich um die Bewunderten in den Lazaretten gekümmert haben. Ich erwähne dabei besonders die Namen des Herrn Majors v. Serboni, der verw. Frau Amtsgerichtsrat Reudschmidt, der Familie Seul, der Frau Hauptmann Scholze.

Um auf den Kern der Sache zu kommen, in Beuthen sind etwa 10 bis 15 verwundete SS-Leute, davon vielleicht 5 schwer verletzte von über 50 Prozent. Nicht einer von diesen ehem. SS-Leuten ist in staatlicher bzw. städtischer Stellung, eingefangen sogar sind sieungslos und erhalten keine Arbeitslosenunterstützung, da die Rente voll angerechnet wird, trotzdem müssen sie über die Beiträge für die Arbeitslosenversicherung voll zahlen. Der Herr Oberpräsident hat in seiner Rede so schön gesagt: Gedenken wir aller derer, die Gut und Blut geopfert haben, nicht zuletzt derer, die mit der Waffe in der Hand uns wenigstens sonst vom Abstimmungstage erhalten haben, wie wir jetzt noch haben.

Es wäre doch für die Stadt eine Kleinigkeit, die in Beuthen bei der Verteidigung der Stadt zu Krüppeln gewordenen Selbstschußkämpfer in entsprechenden Stellungen unterzubringen und damit die Tat zu beweisen, was in schönen Reden versprochen wurde, ganz besonders doch jetzt, wo Doppelbeliebternecke gebaut werden und wo in der Stadtverwaltung Leute beschäftigt sind, die in der Notzeit der Stadt Beuthen offene Bölen waren.

Mehrere ehemalige Selbstschußkämpfer.

Der Kreidestrich auf der Potpourri-Platte

Der Kampf um das Deutschlandlied in Colombez

In der deutschen Presse sind Darstellungen über die Vorgeschichte des deutsch-französischen Fußballspiels verbreitet, die teils unrichtig, teils unvollständig sind und die um so mehr der Richtigstellung bedürfen als diese Vorgänge eines traurigen Interesses nicht entbehren. Der "DAZ" wird dazu folgendes aus Paris berichtet:

Als die deutschen Spieler in Paris ankamen, stellte sich heraus, daß die französischen Fußballer sich ganz entschieden weigerten, die deutsche Hymne spielen zu lassen. Daraufhin wurde von Seiten der Deutschen Botschaft erklärt, daß, wenn die deutsche Hymne nicht gespielt werden würde, kein Mitglied der Botschaft dem Spiel beitreten werde. Dieser Standpunkt wurde auch leitenden französischen politischen Kreisen wiederholt zur Kenntnis gebracht. Bei diesen französischen Stellen hat, wie man hört, der deutsche Standpunkt das volle Verständnis gefunden und man hat von dort aus, wie versichert wird, versucht, auf die französische Spielleitung Einstellung zu gewinnen.

Die französische Spielleitung erwägte zunächst, es sei kein Platz für eine Kapelle da. Darauf wurde erwidert, sie könne sich ja mit drei Männer begnügen und Radio und Lautsprecher könnten die Bestätigung des Musikkörpers übernehmen. Im übrigen wäre

natürlich im Stadion Platz genug gewesen, um ein paar tausend Musiker bequem unterzubringen.

Daraufhin erklärten die Franzosen, sie wären nicht im Besitz der Noten des Deutschlandliedes. Die Deutsche Botschaft erklärte sich sofort bereit, diese Noten zur Verfügung zu stellen, da sie in der Botschaft vorhanden seien. Die Franzosen lehnten dieses Angebot und damit den Vortrag der deutschen Hymne durch eine Kapelle überhaupt ab.

Es tauchte nun der Gedanke auf, eine Schallplatte zu benutzen. Französischerseits wurde geltend gemacht, daß man nicht im Besitz einer solchen Schallplatte sei. Darauf begann man am Sonnabendmittag in der Deutschen Botschaft zu suchen und entdeckte schließlich eine Platte beim Pfortner der Botschaft, die zwar nicht das Deutschlandlied, aber ein nationales Potpourri enthielt, das sich zusammenfeste aus dem Deutschlandlied, dem Preußenlied und der "Wacht am Rhein". Von fundiger Hand wurden auf dieser Platte die Enden bezw. Anfänge dieser drei Lieder durch Kreidestriche markiert. Die Franzosen hatten nur bis zum ersten Kreidestrich zu spielen. Am Sonntag passierte nun den Franzosen, was man mit unbegründetem Optimismus "ein Malheur" nennen könnte. Sie segten nicht am Anfang der Platte, sondern am ersten Kreidestrich an, und heraus kam, was unvermeidlich war: Nicht das Deutschlandlied, sondern das Preußenlied.

Ganz Schäßburg wolle allerdings festgestellt haben,

dass die letzten Takte des Deutschlandliedes mitenthalten, da der Kreidestrich offenbar die Grenze zwischen Deutschlandlied und Preußenlied nicht ganz exakt angegeben hatte.

Zweit gibt es eigentlich nur noch die Frage zu lösen, warum die deutsche Fußballdmannschaft mitamt den deutschen Diplomaten nicht sofort das Pariser Stadion mit seiner echt-französischen "Courtoisie" verließ? Die Niederlage, die die deutsche Fußballdmannschaft im Anschluß an diesen Zwischenfall einstecken mußte, war – volksmoralisch betrachtet – wohl verdient. Es war symbolisch, daß das einzige Berliner Tor der Deutschen von einem Deutschen geschlossen wurde!

Handelsnachrichten

Frankfurter Börse

Behauptet

Frankfurt a. M., 24. März. Die Kurse der Abendbörsen waren etwa behauptet. Die Umsätze waren recht klein. Commerzbank 112%, AEG. 106%, Harpener 145, Goldschmidt 47%, Metallgesellschaft 75, Rütgerswerke 54%. In der Külisse nannte man: Danatbank 145, DD-Bank 110%, Hagap 70, Buderus 54, Deutsche Linoleum 95%, Licht und Kraft 123, Aschersleben 153, Salzdorf 236 bis 237, Westeregeln 157. Im Verlauf der Abendbörsen traten Änderungen nicht ein. Das Geschäft verblieb weiter still. Es schlossen: Hagap 70, Norddeutscher Lloyd 72%, Aku 79%, Bergmann 105%, Buderus 54%, Daimler 31%, Licht und Kraft 123%, Feltex 91, Gelsenkirchen 82%, Gesfurel 124%, Goldschmidt 47%, Harpener 72%, Holzmann 92, Aschersleben 153%, Salzdorf 236, Westeregeln 157, Phönix 59, Rheinische Braukohlen 187, Rheinstahl 82, Siemens & Halske 177, Leonhard Tietz 121, Vereinigte Stahlwerke 55, Barmer Bankverein 105, Berliner Handelsgesellschaft 125, Danatbank 144%, Dresdner Bank 111, Reichsbankanteile 162%, Schutzgebietsanleihe 2,95.

Posener Produktenbörsen

Posen, 24. März. Roggen 215 t Parität Posen Transaktionspreis 21,20, Roggen 15 t Parität Posen Transaktionspreis 21,10, Roggen Orientierungspreis 20,75–21, Weizen 24–24,50, Roggenmehl 30,50–31,50, Weizenmehl 37,25–40,25, Roggenkleie 16–17, Weizenkleie 16,25–17,25, Wicken 35–38, Paluschken 40–44, blaue Lupinen 20–22, gelbe Lupinen 31–35, Serradelle 80–87, roter Klee 270–340, weißer Klee 320–440 schwedischer Klee 220–250, gelber Klee enthält 250–290. Rest der Notierungen unverändert. Stimung ruhig.

Metalle

Berlin, 21. März. Elektrolytkupfer wirebars, prompt cfr Hamburg, Bremen oder Rotterdam. Für 100 kg im RM: 96%.

Berlin, 21. März. Kupfer 85 B., 83 G. Blei 24 B., 22 G. Zink 25 B., 22 G.

London, 24. März. Kupfer: Tendenz willig. Standard per Kasse 44%–44%, drei Monate

44^{11/16}–44%. Settl. Preis 44%, Elektrolyt 47–48, best selected 45^{1/2}–46^{1/2}, Elektrowirebars 48. Zinn: Tendenz willig. Standard per Kasse 121^{1/2} bis 121%, drei Monate 122^{1/2}–122%, Settl. Preis 121^{1/2}, Banka 125%. Straits 124%. Blei: Tendenz flau. Ausländ. prompt 11^{11/16}, entf. Sichten 12, Settl. Preis 11%. Zink: Tendenz flau. Gewöhnl. prompt 11^{11/16}, entf. Sichten 11%, Settl. Preis 11^{1/2}. Quecksilber 22%, Platin 5%, Wolframz. c. i. f. 13%. Silber 13^{11/16}, Lieferung 13^{11/16}.

The Polish Economist. Diese in Warschau mit Unterstützung der polnischen Regierung herausgegebene monatliche Wirtschaftszeitschrift bringt eine Übersicht über die Wirtschaftslage Polens, Aufsätze über die englisch-polnischen Wirtschaftsbeziehungen und die Entwicklung des polnischen Außenhandels sowie Markt- und Finanzberichte.

Devisenmarkt

Für drahtlose Auszahlung auf	24. 3.		25. 3.	
	Geld	Brief	Geld	Brief
Buenos Aires 1 P. Pes.	1,456	1,460	1,456	1,460
Canada 1 Canad. Doll.	4,188	4,188	4,196	4,196
Japan 1 Yen	2,070	2,074	2,070	2,074
Kairo 1 Egypt. Str.	20,89	20,89	20,89	20,89
Istanbul 1 Türk. St.	—	—	—	—
London 1 Pf. Std.	20,366	20,406	20,363	20,403
New York 1 Doll.	4,1910	4,1910	4,1910	4,1900
Rio de Janeiro 1 Mlr.	0,902	0,904	0,927	0,929
Uruguay 1 Gold. Pes.	3,057	3,063	3,057	3,063
Amst.-Rott. 100 GL	168,05	168,08	168,02	168,36
Athen 100 Drach.	5,495	5,445	5,445	5,445
Bрюsel-Antw. 100 BL	58,355	58,475	58,345	58,465
Bukarest 100 Lei	2,494	2,498	2,492	2,496
Budapest 100 Peng.	73,05	73,19	73,07	73,21
Danzig 100 Gulden	81,475	81,685	81,465	81,625
Helsingf. 100 finnl. M.	10,547	10,567	10,547	10,567
Italien 100 Lire	21,055	21,095	21,06	22,00
Jugoslawien 100 Din.	7,363	7,377	7,363	7,377
Kowno 41,82	41,90	41,85	41,93	41,93
Kopenhagen 100 Kr.	112,12	112,34	112,12	112,34
Lissabon 100 Escudo	18,82	18,86	18,82	18,86
Oslo 100 Kr.	112,14	112,36	112,14	112,36
Paris 100 Fr.	16,806	16,426	16,200	16,420
Prag 100 Kr.	12,422	12,422	12,423	12,443
Riga 100 Lats	91,99	92,17	91,99	92,17
Schweiz 100 Fr.	80,655	80,815	80,64	80,80
Sofia 100 Lev	3,038	3,044	3,038	3,044
Spanien 100 Peseten	44,96	45,04	44,98	44,94
Stockholm 100 Kr.	112,24	112,46	112,23	112,45
Tallinn 100 estn. Kr.	111,60	111,82	111,60	111,82
Wien 100 Schill.	58,93	59,05	58,94	59,06

Oberschl.-Bis.B. 41^{11/16}–41^{11/16} 39^{11/16} Oberschl.-Koksw. 77^{11/16} do. Gemüsch. 73^{11/16} do. Schmelz. 55^{11/16} Nord.-Wollkäm. 69^{11/16} 68 Natr. Z. u. Pap. 47 46^{11/16} Neckarwerke 113^{11/16} 113^{11/16} Niederlausitz. K. 115^{11/16} 114^{11/16} Nord.-Wollkäm. 69^{11/16} 68 Union Bangs. 27^{11/16} 27^{11/16} Union F. chem. 62^{11/16} 64 Vars. Papier. 57 53^{11/16} Ver. Berl. Mör. 74^{11/16} 74^{11/16} do. Disch.-Nickw. 115^{11/16} 117 do. Glanzstoff. 120^{11/16} 124 do. M. Tucht. 84 84^{11/16} do. Stahlwerke 56^{11/16} 55^{11/16} do. Schmelz. Z. 102^{11/16} 102^{11/16} do. Schmiedg.M. 26 26^{11/16} do. Smyrna 18^{11/16} 18^{11/16} Viktoriawerke 48 48^{11/16} Vogel Tel. Dr. 48 48^{11/16} do. Tülfab. 4^{11/16} 4^{11/16} Leitz Masch. 61 60^{11/16} Rosenthal Ph. 60 62 do. Elektrizität 119 119 do. Möb. W. 31 34 do. Stahlwerk 82^{11/16} 80^{11/16} do. Erdöl. 70^{11/16} 70^{11/16} Karstadt 60^{11/16} 60^{11/16} do. Jutespinn. 53^{11/16} 53^{11/16} do. Käbel. 49 49 do. Linoleum 96 94 do. Schachet. 88^{11/16} 88^{11/16} do. Steinzeug. 116^{11/16} 116^{11/16} do. Telefon. 75^{11/16} 75^{11/16} do. Ton u. St. 84^{11/16} 83 do. Eisenhandel 43 43^{11/16} do. Kötisch. 27^{11/16} Körting Gebr. 81^{11/16} 83^{11/16} Kötisch. 27^{11/16} do. Kromschröd. 92^{11/16} 92^{11/16} KronprinzenMetall 85^{11/16} 84^{11/16} Kuno. Treibrem. 49 48 do. Zuck. 100^{11/16} 100^{11/16} Lahmeyer & Co. 126^{11/16} 127^{11/16} Kuhf. Aachen 118 118 Mix & Genest 118 123 Montecatini 44 45 Mühle Bergw. 89^{11/16} 89^{11/16} Thür. Elek. u. Gas. 155 154^{11/16} Triptis AG. 34^{11/16} 33 Fuchs. Aachen 115 115 Thür. Elek. u. Gas. 155 154^{11/16} 6% Dt. Reichsanl. 84^{11/16} 84,9 7% Dt. Reichsanl. 100 100 100 Link.-Hofmann 98 96^{11/16} Oberbadart 95,75 95,75 Obsch. Eis.-Ind. 56,6 56,6 56,6 Schl. Elek. u. Gas. 98,40 98 98 7% Ver. Stahlw. 11,87

Ausländische Anleihen

8% Pr. Bd. 10^{11/16} 100^{11/16} 100^{11/16}

Handel • Gewerbe • Industrie

Deutsche Bank-Disconto Gesellschaft im Krisenjahr 1930

6 Prozent Dividende gegen 10 Prozent i.V. — 35 Millionen eigene Aktien zurückgekauft
21 Millionen Mark offene Abschreibungen

Berlin, 24. März.
Die DD-Bank wartet anlässlich ihres Jahresabschlusses mit einer Sensation auf: das Institut hat im Laufe des Sommers 1930 beschlossen, an der Börse allmählich 35 Millionen Mark seiner Aktien zurückzukaufen. Hiervon wurden bis zum Jahresende rund 28 Millionen Mark zu einem Durchschnittskurs von 115½ Prozent gekauft, der Restbetrag wurde von Freunden mit der Maßgabe erworben, ihn zum Erwerbskurs zurückzugeben, soweit sich Gelegenheit zu weiteren börsenmäßigen Käufen bietet. Augenblicklich sind noch 4½ bis 7 Millionen Mark zurückzukaufen, die gesamten 35 Millionen wurden zum Nennwerte verrechnet und die gezahlte Agio vor Feststellung des Reingewinnes abgeschrieben. Es kann angenommen werden, daß

die Abschreibungen hierfür etwa 4 Millionen Mark betragen

haben. Die Bankleitung hatte nun die Wahl, ob sie diese 35 Millionen in der Form einer Verringerung des Aktienkapitals oder durch Aufführung unter Effektenkonto in Erscheinung treten lassen wolle. Man hat — nach dem Vorbild des Farbentrusts — den Weg der Herabsetzung des Aktienkapitals gewählt. Das Aktienkapital der Vereinigten Institute erscheint damit mit 250 Millionen gegen 285 Millionen Ende 1929. Das hat für die Aktionäre den Vorteil, daß die unverändert gebliebenen offenen Reserven von 160 Millionen infolge der Ermäßigung des Aktienkapitals sich nunmehr auf 64 Prozent des Aktienkapitals gegen 56 Prozent im Vorjahr berechnen. Ein weiterer Vorteil besteht darin, daß bei einer Wiederbelebung des Börsengeschäftes gelockelter Besitz an Aktien der Bank nicht mehr auf den Markt drücken wird, außerdem wird naturgemäß die Aktienrente bei einem verminderteren Aktienkapital unter Umständen in Zukunft höher ausfallen. — Das zweite Hauptereignis des Abschlusses besteht darin, daß die DD-Bank auf Wertpapiere 6,1 Mill. Mark und auf Konsortialgeschäfte 15,2 Mill. Mark, zusammen also 21,3 Mill. Mark, offen abschreibt, was etwa 8½ Prozent dem Aktienkapital entspricht. Es ist bemerkenswert, daß diese offenen Abschreibungen fast genau der Summe von 21,3 Millionen Mark entsprechen, um die sich die Handlungskosten vermindert haben. Die Fusion hat sich also bereits jetzt in einer wesentlichen Verringerung der Unkosten ausgewirkt, wobei besonders der Abbau der höheren Beamten als Folge der Fusion eine Rolle gespielt hat. Neben diesen offenen Abschreibungen hat die Bank naturgemäß vor Festsetzung des Reingewinnes sehr beträchtliche innere Abschreibungen vorgenommen. So wurden die Effekten und die Beleihungen zu den Kursen vom 31. Dezember 1930 oder darunter und, soweit sie nicht börsenfähig sind, sehr vorsichtig bewertet. Ebenso sind auf die Debitoren entsprechende Rückstellungen vorgenommen worden.

Die Zinsgewinne sind infolge der verschlechterten Zinsmarge erheblich zurückgegangen.

Dabei fällt ins Gewicht, daß die fremden Gelder sich um 592 Millionen Mark verringert haben. Dagegen muß der Rückgang aus Provisionen angesehen der Geschäftsschrumpfung als geringfügig bezeichnet werden. Hier bildete das günstige Geschäft in festver-

Verkehrsbericht des Schiffahrts-Vereins zu Breslau

Woche vom 16. bis 22. März 1931

Wesentliche Änderungen gegen die Vorwoche sind nicht zu berichten. Bei gutem Mittelwasser vollzog sich der — leider zu Tal recht schwache — Verkehr reibungslos, nur bei Kilometer 388 bei Klautsch, oberhalb Glogau, sind wieder zwei Kähne auf angeschwemmte Sandbänke aufgefahren, ohne allerdings zu Schaden zu kommen, da rechtzeitig Dampferhilfe zur Stelle war. Die Schleuse Ransau passierten zu Berg 49 beladene, 135 leere Kähne, zu Tal 161 beladene und 4 leere Kähne. Die Umschlagtätigkeit in den oberen Häfen ist weiter ganz ungenügend, der Kahnbestand in Coselhafen auf 518 gestiegen. Zur Zeit werden Fahrzeuge, die im Dezember nach Coselhafen gekommen sind, beladen. Es wurden umgeschlagen zu Tal in: Coselhafen 39019,5 t, einschließlich 2463,5 t verschiedene Güter; Oppeln 1137 t verschiedene Güter; Breslau 9497 t, einschließlich 8462 t verschiedene Güter; Malsch 13203 t, einschließlich 1446 t verschiedene Güter und 7814 t Steine. In Stettin wurden 1900 t Erze von der Binnenschiffahrt übernommen, der Kahnraum ist, nachdem je 2 Leerzüge nach der Warthe und nach der Oder abgefertigt wurden, knapper geworden. Die Ostoder ist seit dem 16. d. M. eisfrei und passierbar. Das Hamburger Berggeschäft ist eine Kleinigkeit besser geworden, aber immer noch sehr schwach, die Elbe vollschiffig.

Wasserstände:

Ratibor: am 17. 3. 1931 1,71 Meter, am 23. 3. 1931 2,56 Meter. Dyhernfurth: am 17. 3. 1931 2,13 Meter, am 23. 3. 1931 2,12 Meter.

Berliner Produktenmarkt

Infolge geringen Inlandsangebotes ruhig

Berlin, 24. März. Das Geschäft an der Produktenbörse hielt sich heute in engsten Grenzen, da das Inlandsangebot zur prompten Verladung gering bleibt, andererseits aber auch die Kauflust infolge der herrschenden Unsicherheit bezüglich weiterer Regierungsmassnahmen stark beeinträchtigt ist. Für Weizen lauteten die Gebote im Anschluß an den Rückgang der Lieferungspreise 1 bis 2 Mark niedriger. Roggen lag dagegen stetig und das geringe Offermaterial wurde von Mühlen und Reporteuren zu gestrigen Preisen aufgenommen. Am Lieferungsmarkt eröffnete Märzroggen sogar eine Mark fester, die späteren Sichten waren behauptet. Weizengehalt hat selbst bei 25 Pfennig niedrigeren Mühlenofferten trotz der bevorstehenden Feiertage schleppende Absatz. Von Roggenmehlen sind billigere Provinzfabrikate etwas beachtet. Hafer liegt bei mäßigem Inlandsangebot stetig aber ruhig. Untergebote finden nur selten Beachtung. Gerste bei mäßigen Umsätzen behauptet.

Warschauer Produktenbörse

Warschau, 24. März. Roggen 21,75—22,25, Weizen 27—28, Roggenmehl 36—37, Weizengehalt 0000 45—52, Weizenkleie Luxus 52—62, Roggenkleie 16,50—17, Weizenkleie mittel 18—19, Weizengroße 19—19,50, Graupengerste 23—24, Hafer einheitlich 25,50—27, Hafer gesammelter 24 bis 25, Serradelle 74—77. Umsätze mittel. Stimmung ruhig.

Berliner Produktenbörse

Berlin, 24. März 1931

Weizen	13,5—13,6
Märkischer	277—279
März	295—294
Mai	293
Juli	291—291½
Tendenz: matt	—
Roggen	12½—12¾
Märkischer	170—181
März	196
Mai	195½
Juli	194
Tendenz: stetig	—
Gerste	24,00—29,00
Brauengerste	22,00—24,00
Futtergerste und Industriegerste	19,00—21,00
Tendenz: rubig	—
Hafer	17,00—19,00
Märkischer	158—162
März	167
Mai	174½
Juli	—
Tendenz: stetig	—
Mais	7,70—8,00
Plata	15,50—16,20
Rumänischer	14,70—16,00
Weizenmehl	31½—40
Tendenz: ruhig	—
für 1000 kg in M. ab Stationen	—
Kartoffelflocken	27,50—28,90
Tendenz: abwartend	—

Auftrieb: Rinder 1454, darunter: Ochsen 356, Bullen 432, Kühe und Färsen 666, Kälber 3950, Schafe 4173, Ziegen — Schweine 15237. Zum Schlachthof direkt seit letztem Viehmarkt 2901. Auslandsschweine 868.

Marktverlauf: Rinder langsam, bleibt Übersstand, Kälber, Schafe rubig, Schluß schwächer, gute halbjährige Lämmer 52—54 MK. Schweine ruhig.

Die Preise sind Marktpreise für nüchtern gewogene Tiere und schließen sämtliche Spesen des Handels ab Stall für Fracht, Markt- und Verkaufskosten, Umsatzsteuer sowie den natürlichen Gewichtsverlust ein, müssen sich also wesentlich über die Stallpreise erheben.

Breslauer Produktenbörse

Getreide Tendenz: stetig

	24. 3.	23. 3.
Weizen (schlesischer)	27,80	27,80
Hektolitergewicht v.	74 kg	76 kg
do	76	28,10
do	72	27,30
Sommerweizen	—	—
Roggen (schlesischer)	17,90	17,90
Hektolitergewicht v.	70,5 kg	72,5 kg
do	68,5	17,40
Hafer, mittlerer Art und Güte	16,70	16,50
Brauengerste, leinste	24,50	24,50
gute	21,50	21,50
Sommergerste, mittl. Art u. Güte	20,90	20,90
Wintergerste	20,00	—

	24. 3.	20. 3.
Vikt.-Erb.s.	19 20	18 5 19 5
gelb.Erb.s.	20 22	20 22
grün.Erb.s.	25 28	25 27
weiße Bohn.	21 23	21 23
Futtermittel	18,5—14,5	18,5—14,5

	24. 3.	20. 3.
Weizengehalt	13—14	13—14
Roggenkleie	12½—13½	12,5—13,5
Gerstenkleie	—	—

	24. 3.	20. 3.
Weizengehalt (Type 70%)	40,00	40,00
Roggenmehl (Type 70%)	27,75	27,50
Auzugmen.	46,00	46,00
* 65%iges 1 RM teurer, 60%iges 2 RM teurer.	—	—
Rauhfutter	13—14	13—14
Tendenz: ruhig	—	—

	24. 3.	20. 3.
Roggen-Weizenstroh drahtgepr.	0,80	0,80
bindgepr.	0,65	0,65
Gerste-Hafersstroh drahtgepr.	0,90	0,90
bindfgepr.	0,80	0,80
Roggengstroh Breitdrusch	1,30	1,30
Heu, gesund, trocken	2,20	2,20
Heu, gut, gesund, trocken	2,50	2,50
Heu, gut, gesund, trocken, alt	—	—
Heu, gut, gesund, trocken, neu	—	—

	24. 3.	20. 3.
Kühe	31—36	31—36
a) jüngere vollfleischige höchsten Schlachtwertes	43—48	43—48
b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete	34—40	34—40
c) fleischige	39—40	40—43
d) gering genährt	36—28	—
Färsen	41—44	41—44
a) vollfleisch. ausgemästete höchsten Schlachtwertes	33—40	33—40
b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete	24—30	24—30
c) fleischige	21—24	—
d) gering genährt	18—20	—
Fresser	33—40	33—40
a) mäßig genährt Jungvieh	—	—
Kälber	—	—
a) Doppellender bester Mast.	60—68	60—68
b) beste Mast- und Sangkälber	50—62	50—62
c) mittlere Mast- und Sangkälber	30—45	30—45
e) gering genährt	28—34	28—34
Schafe	—	—
a) Mastlämmere und jüngere Masthammel	47—51	47—51
1) Weidemast	—	—
2) Stallmast	—	—
b) mittlere Mastlämmere, ältere Masthammel	43—46	43—46